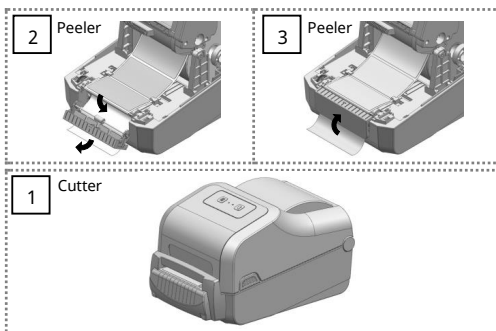
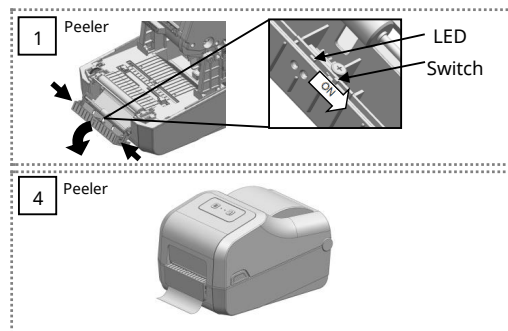
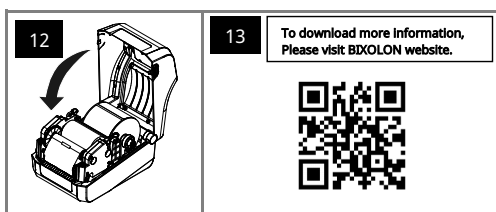
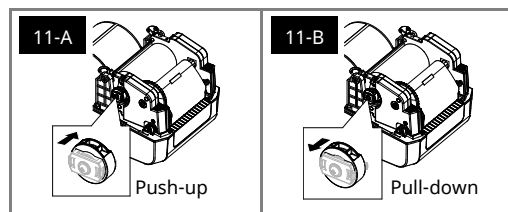
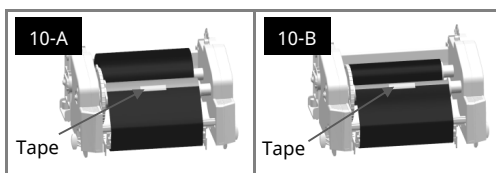
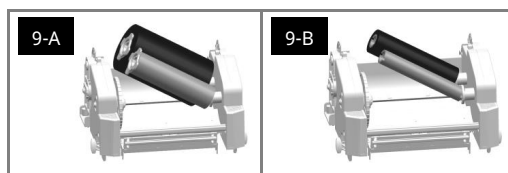
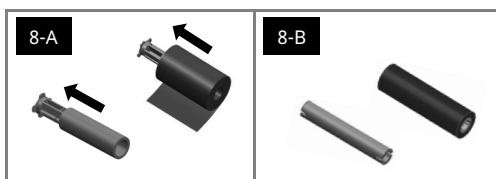
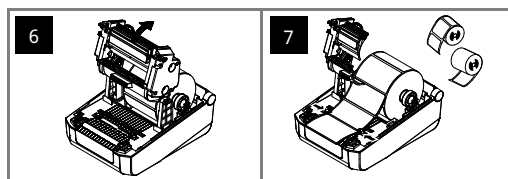
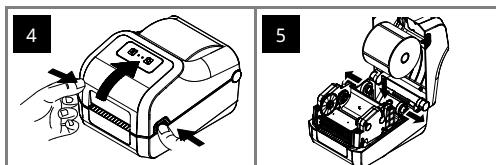
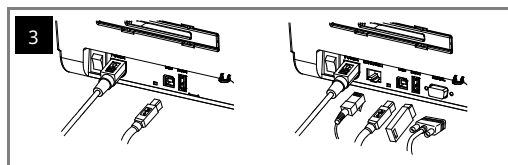
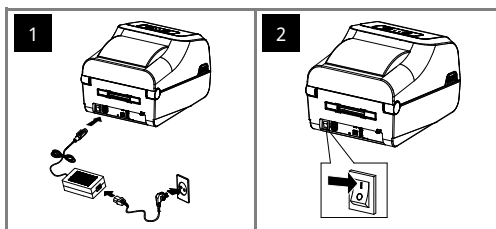
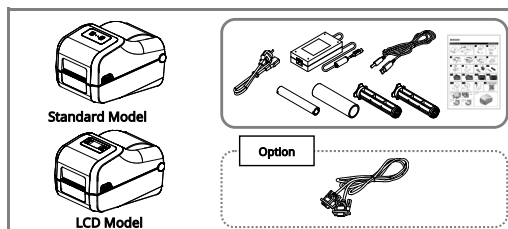
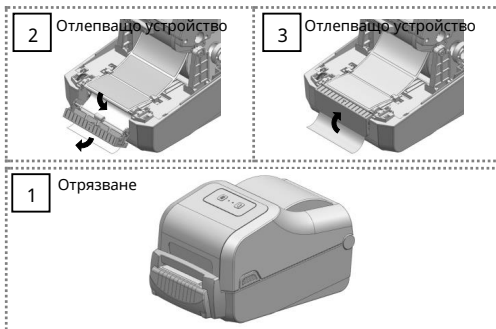
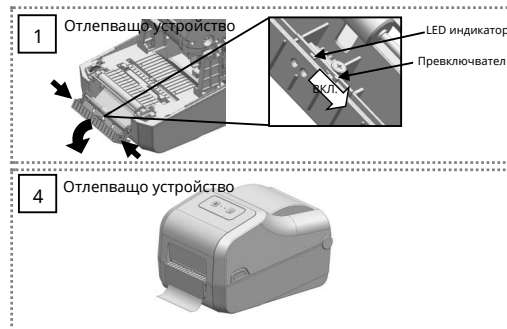
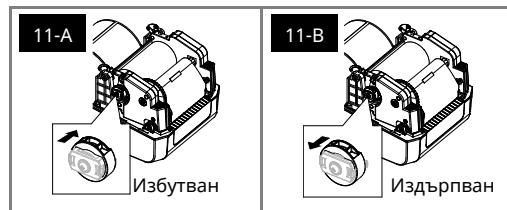
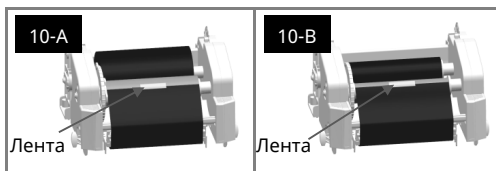
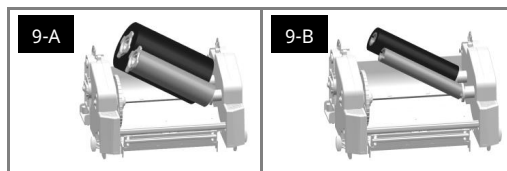
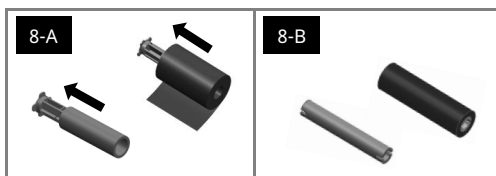
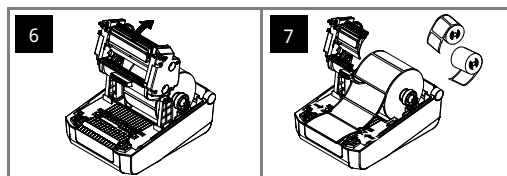
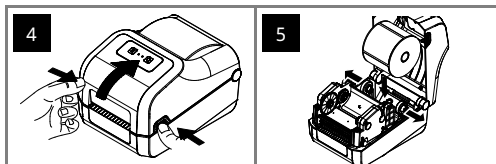
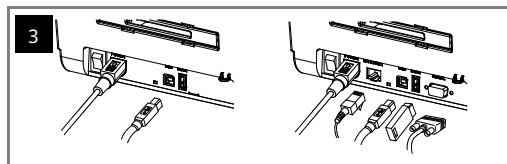
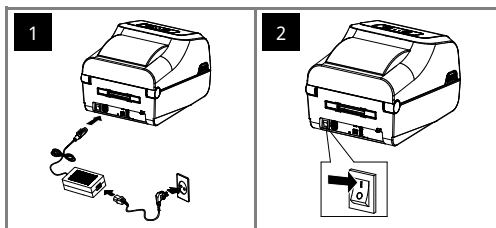
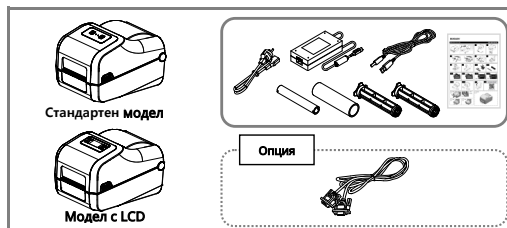








WARNING & CAUTION

Is described as death, physical injuries, serious financial losses, and damage to data etc. that can be caused to the user.

Do not connect multiple products to a single or faulty power outlet. Only use grounded power outlets that meet the industry standard. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Do not excessively bend or strain the power cord. Securely push the power cord all the way into the power outlet; let it remain loose. Make sure to hold the cord tight when separating it from the power outlet. Do not remove the power cord while the product is in use. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Keep excessive liquids away from the power cord and outlet. If matter is smeared onto the power cords, wipe with a dry cloth. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



If the product emits a strange sound, burning smell, or smoke, turn off the power immediately and unplug the power cord. If the product is dropped or its exterior is damaged, turn off the power immediately and unplug the power cord. Do not subject the product to shock. **This could cause damage to the product or a fire.**



Install the product in a fixed location to prevent it from tipping over. When moving the product, turn off the power and disconnect all connected cables, including the power cord. **As it may damage the product.**



Do not let any foreign substances enter the product. Do not place heavy objects, liquids, or metals on the product. **This could cause damage to the product or a fire.**



Only use authentic products from BXOLON. The company will not provide post-sale support for damaged or other quality issues that any fake (or refurbished) products may incur.



Keep small accessories or other packaging materials away from young children. Beware: choking hazard. **Mishandling the product may incur injuries which may require seeking urgent medical attention.**



Do not allow the product to be damaged by heavy objects. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Install the product in a well-ventilated area by keeping it a certain distance from the wall. Installing the product in certain environments which are prone to excessive dust, moisture and temperature fluctuations or putting the product under extreme use may cause damage to the product. **As excessive heat and temperature may start a fire. Be sure to contact the place of purchase if you are unsure of product placement.**



Never independently disassemble, repair, or modify the product as the warranty will become invalid. **When repair is necessary, contact the original place of purchase.**



If there is a problem with the product, please contact the original place of purchase or through BXOLON website's product repair page (www.bxolon.com).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ВНИМАНИЕ

Обозначава риск от смърт, физически наранявания, сериозни финансови загуби, увреждане на данни и т.н., които могат да бъдат причинени на потребителя.

Не свързвайте няколко продукта към един-единствен или повреден електрически контакт. Използвайте само заземени електрически контакти, които отговарят на стандартите. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар или пожар.**



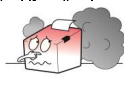
Не огъвайте и не опъвайте прекомерно захранващия кабел. Натиснете захранващия кабел докрай в контакта, за да не остане разхлабен. Уверете се, че кабелът е в контакт с контакта. Не изключвайте захранващия кабел, докато продуктът работи. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар или пожар.**



Съхранявайте тенностите далеч от захранващия кабел и контакта. Ако върху захранващите кабели е попаднала вода, изтрийте я със суха кърпа. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар или пожар.**



Ако продуктът издава странен звук, мириса на изгоряло или дим, незабавно изключете захранването и извадете штекера от контакта. Ако изгответе продукта или външната му част бъде повредена, незабавно изключете захранването и извадете штекера от контакта. Не подлагайте продукта на стресови. **Това може да доведе до пожара на продукта или до пожара.**



Поставяйте продукта на фиксирано място, за да предотвратите преобръщането му. Когато премествате продукта, изключете захранването и изключете всички свързани кабели, включително и захранващия кабел. **В противен случай продуктът може да бъде повреден.**



Не допускайте в продукта да попадат чужди вещества. Не поставяйте тежки предмети, течности или метали върху продукта. **Това може да доведе до повреда на продукта или до пожара.**



Използвайте само оригинални продукти на BXOLON. Компанията не осигурява гаранционен ремонт на повреди или други дефекти, които могат да възникнат при употреба на фалшиви (или въстановени) продукти.



Дръжте малите аксесоари или други опазователни материали далеч от малите деца. Внимателно: опасност от задушаване. **Нарушаването на продукта може да доведе до нараняване, които да изискват спешна медицинска помощ.**



Не допускайте продуктът да бъде повреден от тежки предмети. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар или пожар.**



Инсталирайте продукта на място с добра вентилация и на известно разстояние от стена. Инсталирайте на примера в среда, в която има вероятност от прекомерно захранване, вода и колебания в температурата, или подлагането на примера на прекомерно интензивна употреба може да доведе до пожара. Температурата на външната температура може да предизвика пожар. Съхранявайте с търговеца, от който сте закупили продукта, ако не сте сигурни как да разположите продукта.

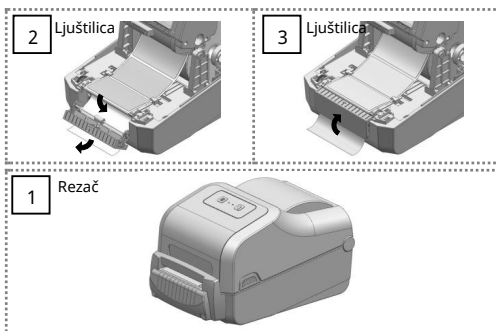
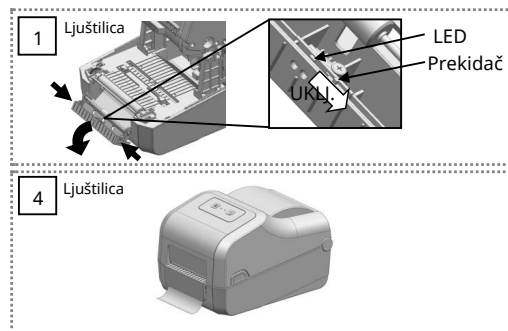
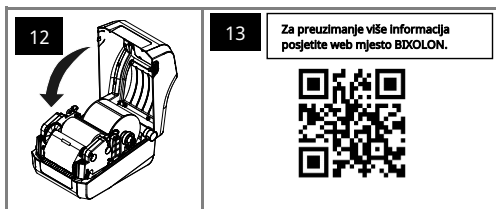
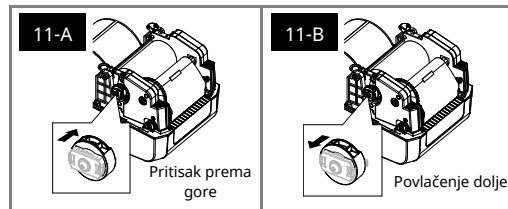
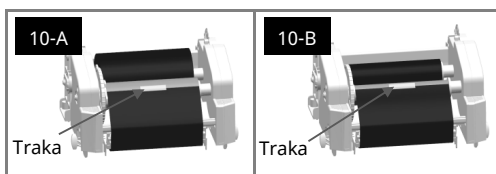
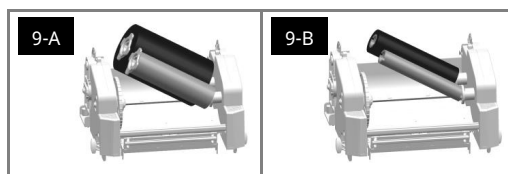
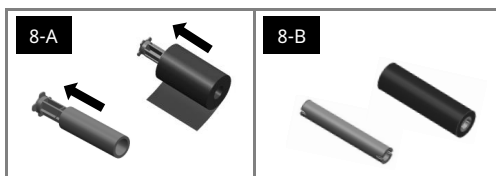
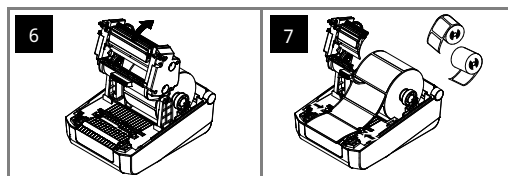
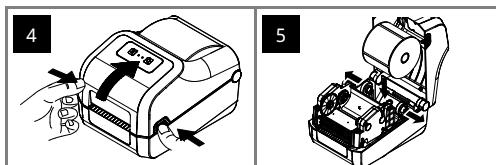
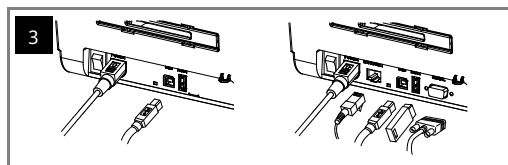
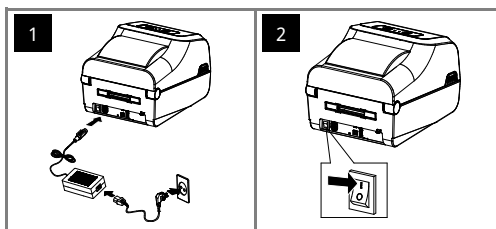
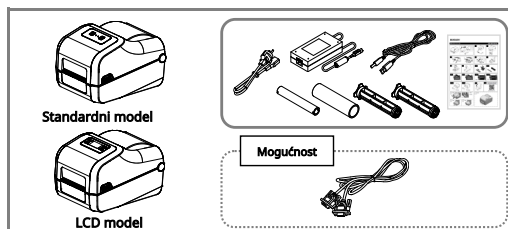


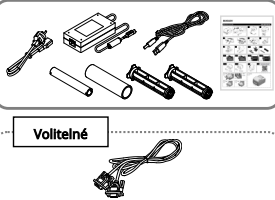
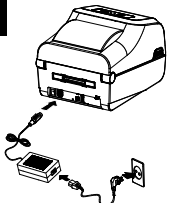
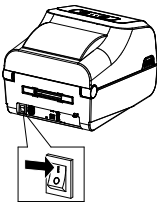
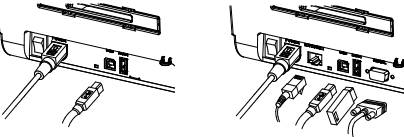
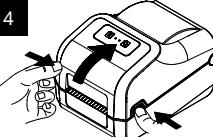
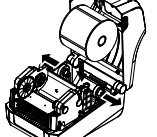
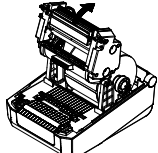
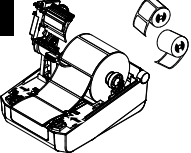
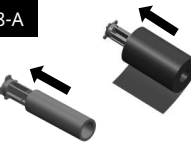
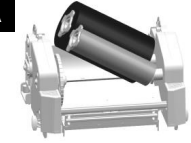
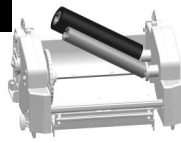
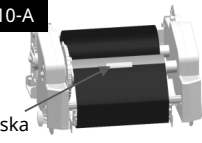
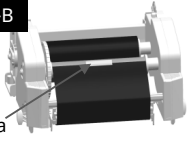
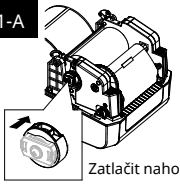
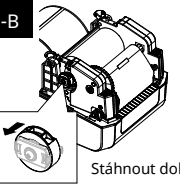
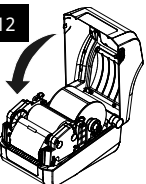
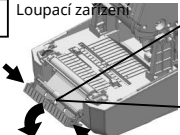
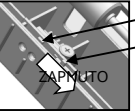
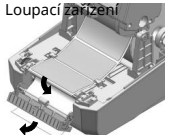
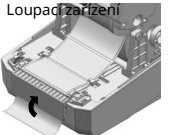
Никога не разглобявайте, не ремонтирайте или не модифицирайте продукта самостоятелно, тъй като това ще анулира гаранцията. **При необходимост от ремонт се обръщайте към търговеца, от който сте закупили продукта.**



Ако възникне проблем с продукта, се свържете с търговеца, от който сте го закупили или се свържете с нас чрез страницата за ремонт на продукти на уебсайта на BXOLON (www.bxolon.com).





 Standardní model Model s LCD  Voltelné	1 	2 	
3 	4 	5 	
6 	7 	8-A 	8-B 
9-A 	9-B 	10-A  Páska	10-B  Páska
11-A  Zatlačit nahoru	11-B  Stáhnout dolů	12  13 Pokud chcete stáhnout více informací, navštivte webové stránky společnosti BIXOLON. 	
1  Loupací zařízení  LED Vypínač ZAPNUTO 4  Loupací zařízení	2  Loupací zařízení	3  Loupací zařízení	
1  řezačka			



UPOZORENJE I OPREZ

Opisuje se kao smrt, fizičke ozljede, ozbiljni financijski gubici i oštećenje podataka itd. koji se mogu prouzročiti korisniku.

Ne spajajte više proizvoda na jednu ili netačnu utičnicu. Koristite samo uzemljene utičnice koje zadovoljavaju industrijski standard. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Koristite samo autentične proizvode BIXOLON. **Plastična ne pruža podršku nakon prodaje za oštećenje ili druge probleme s kvalitetom koje mogu izazvati bilo koji lažni (ili obnovljeni) proizvod.**



Nemojte preterano savijati ili zatezati kabele za napajanje. Čvrsto gumite kabele za napajanje do kraja u utičnicu kako ne bi ostali labavi. Pazite da čvrsto držite kabele kada ga odvajate od utičnice. Nemojte uklanjati kabele za napajanje dok je proizvod u uporabi. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Držite male dodatke ili druge materijale za pakiranje dalje od male djece. Oprez: opasnost od gušenja. **Pogrešno rukovanje proizvodom može dovesti do ozljeda koje mogu zahtijevati hitnu liječničku pomoć.**



Držite prekomjerne tekućine podalje od kabela za napajanje i utičnice. Ako je mrlja razmazana po kablomata za napajanje, obrišite ih suhom krpom. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Nemojte dopustiti da se proizvod ošteti teškim predmetima. **Neskladnost može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Ako proizvod emitira neobičan zvuk, miris paljive ili dim, odmah isključite napajanje i izvucite kabele za napajanje. Ako proizvod padne ili mu se vanjski dio ošteti, odmah isključite napajanje i izvucite kabele za napajanje. Ne izlažite proizvod udarcima. **To bi moglo uzrokovati oštećenje proizvoda ili požar.**



Instalirajte proizvod u dobro prozračenom prostoru održavajući ga na određenom mjestu udaljenosti od zida. Ugradijte proizvoda u određenu strukturu koja ima odličnu prekomjernu vlagu, vrućinu i temperaturu na fluktuacije ili izdajanje proizvoda u ekstremnu vrućinu može izazvati požar. **Održavanje ispod temperature proizvoda može biti opasno u slučaju proizvoda.**



Postavite proizvod na fiksno mjesto kako biste spriječili njegovo prevrtanje. Kada premjestate proizvod, isključite napajanje i odspojite sve spojene kabele, uključujući kabele za napajanje. **Naime, može doći do oštećenja proizvoda.**



Nikada nemojte samostalno rastavljati, popravljati ili modificirati proizvod jer će jamstvo prestati vrijediti. **Ako je potreban popravak, obratite se izvornom mjestu kupnje.**



Ne dopuštajte da strane stvari uđu u proizvod. Ne stavljajte teške predmete, tekućine ili metale na proizvod. **To bi moglo uzrokovati oštećenje proizvoda ili požar.**



Ako postoji problem s proizvodom, obratite se izvornom mjestu kupnje ili putem web mjesta za popravak proizvoda BIXOLON (www.bixolon.com).



VAROVÁNÍ A UPOZORNĚNÍ

Popisuje se jako smrt, fizičke zranění, vážné finanční ztráty a poškození dat atd., které mohou být způsobeny uživateli.

Nepřipojujte více produktů do jedné nebo vadné zásuvky. Používejte pouze uzemněné zásuvky, které splňují normy daného odvětví. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Používejte pouze autentičné produkty spoločnosti BIXOLON. **Spoločnosť neposkytuje podporu po predaji v prípade poškodení alebo iných problémů s kvalitou, ktoré sa môžu vyskytnúť u padisných (alebo rekonštruovaných) výrobků.**



Napájecí kabel příliš neohýbejte ani nenamáhejte. Napájecí kabel bezpečně do zásuvky zasuněte až na doraz, aby nebyl volný. Při odpojení kabelu od zásuvky kabele pevně držte. **Nesprávné napájecí kabel, pokud je produkt v provozu. Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Drobné príslušenstvá a obalové materiály uchovávejte mimo dosah malých detí. **Hrozi nebezpečí udusením. Pri nesprávnej manipulácii s produktom môže dôjsť k poraneniu, ktoré môže vyžadovať pomoc lekára.**



Tekutiny uchovávejte mimo dosah napájecího kabelu a zásuvky. Pokud se na napájecích kabelech objeví nečistoty, ořezte je suchým hadříkem. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Nedovoľte, aby došlo k poškodeniu produktu ťažkými predmetmi. **Nedodrženie môže spôsobiť úraz elektrickým proudom alebo požár.**



Pokud produkt vyžlaská, vydá zvuk, zápach spaleni nebo se z něj kouří, okamžitě vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Pokud produkt upadne nebo dojde k poškození jeho vnější části, okamžitě vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. **Nevysazujte produkt ani zvlášť. Mohlo by to způsobit požár produktu nebo požár.**



Produkt nainštalujte na dobre vetranom mieste v dostatočnej vzdialenosti od stien. Inštalácia produktu v určitých priestoroch, ktoré majú nízku a nedostatočnú výšku prachu, vlhkosti a teplotných výkyvů, môže vyvolať produktovú havarijnú situáciu alebo požiar. **Pokud si nepoznáte umiestnenie produktu, napíšte sa v rámci jeho záručnej listu.**



Produkt nainštalujte na pevné místo, aby se nepřevrtil. Při přemístění produktu vypněte napájení a odpojte všechny připojené kabely včetně napájecího kabelu. **Mohlo by dojít k poškození produktu.**



Nikdy produkt sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte, protože by tím zanikla záruka. **V případě nutnosti opravy se obraťte na místo, kde jste jej zakoupili.**



Do produktu nesmí proniknout žádné cizí látky. Nepokládejte na produkt těžké předměty, tekutiny ani kovy. **Mohlo by to způsobit poškození produktu nebo požár.**



Pokud sa vyskytne problém s produktom, obráťte sa na miesto, kde ste jej zakúpili, alebo na stránku po opravu produktu na webových stránkach spoločnosti BIXOLON (www.bixolon.com).









ADVARSEL OG FORSIGTIGHED

Beskrives som død, fysiske skader, alvorlige økonomiske tab og beskadigelse af data m.m., der kan påføres brugeren.

Tilsæt ikke flere produkter til en enkelt eller defekt stikkontakt. Brug kun stikkontakter med jordforbindelse, der opfylder industristandarden. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Undgå at bøje eller belaste strømkablet for meget. Skub strømkablet helt ind i stikkontakten, så det ikke sidder løst. Sørg for at holde godt fast i kablet, når du tager det ud af stikkontakten. Fjern ikke strømkablet, mens produktet er i brug. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand/mugensyd.**



Hold større mængder væske væk fra strømkablet og stikkontakten. Hvis der er smurt stof på strømkablerne, skal du tørre dem af med en tør klud. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Hvis produktet udsender en mærkelig lyd, en brændende lugt eller røg, skal du straks slukke for strømmen og tage strømkablet ud. Hvis produktet tabes eller beskadiges uventet, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud. Udsæt ikke produktet for stød. **Dette kan medføre skader på produktet eller brand.**



Installer produktet på et fast sted for at forhindre, at det vælter. Når du flytter produktet, skal du slukke for strømmen og frakoble alle tilsluttede kabler, inklusive strømkablet. **Da det kan beskadige produktet.**



Lad ikke fremmede substanser komme ind i produktet. Anbring ikke tunge genstande, væsker eller metaller på produktet. **Dette kan medføre skader på produktet eller brand.**



Brug kun autentiske produkter fra BDOLON. Virksomheden yder ikke support efter salg ved skade eller andre kvalitetsproblemer, som eventuelle falske (eller renoverede) produkter kan påføre sig.



Hold småt tilbehør eller andet emballagemateriale væk fra små børn. Pas på: fare for kvæsting. **Følg håndtering af produktet kan medføre skader, som kan kræve akut lægehjælp.**



Lad ikke produktet blive beskadiget af tunge genstande. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Installer produktet i et godt ventileret område ved at holde det i en vis afstand fra væggen. Hvis produktet installeres i visse miljøer, der er udsat for meget sølv, fugt og temperaturubalance, eller hvis produktet udsættes for ekstrem brug kan printeren blive beskadiget. En stigning i den indre temperatur kan starte en brand. **Sørg for at kontakts købsstedet for, hvis du er i tvivl om produktets placering.**



Du må aldrig selv adskille, reparere eller ændre produktet, da garantien da vil blive ugyldig. **Hvis reparation er nødvendig, skal du kontakte det oprindelige købssted.**



Hvis der er et problem med produktet, bedes du kontakte det oprindelige købssted eller besøge BDOLONs hjemmeside på produktreparationssiden (www.bdxolon.com).



WAARSCHUWINGEN

Wordt beschreven als overlijden, lichamelijk letsel, ernstige financiële verliezen en schade aan gegevens enz. die aan de gebruiker kunnen worden toegebracht.

Sluit niet meerdere producten aan op één stopcontact of op een defect stopcontact. Gebruik alleen gearde stopcontacten die voldoen aan de industriestandaard. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Gebruik alleen authentieke producten van BDOLON. Het bedrijf biedt geen ondersteuning na de verkoop voor beschadigde of andere kwaliteitsproblemen die kunnen optreden bij namaakproducten (of gereviseerde) producten.



Buig of belast het netsnoer niet te veel. Zorg dat de stekker correct in het stopcontact zit. Trek altijd aan de stekker en niet aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact wilt halen. Verwijder het netsnoer niet terwijl het product in gebruik is. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Houd kleine accessoires of ander verpakkingsmateriaal buiten het bereik van jonge kinderen. Let op: verstikkingsgevaar. **Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot verwondingen waarvoor dringend medische hulp nodig is.**



Houd vloeistoffen uit de buurt van het netsnoer en het stopcontact. Reinig het netsnoer met een droge doek. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Zorg ervoor dat het product niet wordt beschadigd door zware voorwerpen. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Als het product een vreemd geluid, een brandgeur of rook afgeeft, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact. Als het product valt of de buitenkant beschadigd is, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact. **Stel het product niet bloot aan schokken. Dit kan schade aan het product of brand veroorzaken.**



Installeer het product in een goed geventileerde ruimte. Houd altijd enige afstand tot de muur. Als u het product installeert in bepaalde omgevingen die gevoelig zijn voor overmatig stof, vocht en temperatuurschommelingen of wanneer het product extreem wordt gebruikt, kan de printer beschadigd raken. Een verhoging van de kamertemperatuur kan brand veroorzaken. **Neem contact op met de plaats van aankoop als u niet zeker bent van de plaatsing van het product.**



Installeer het product op een vaste locatie om te voorkomen dat het omvalt. Schakel tijdens het verplaatsen van het product de stroom uit en koppel alle aangesloten kabels los, inclusief het netsnoer. **Kabels kunnen tijdens het transport of de verplaatsing beschadigd raken.**



Demonteer, repareer of wijzig het product nooit zelfstandig, aangezien anders de garantie vervalt. **Als reparatie nodig is, neem dan contact op met de oorspronkelijke plaats van aankoop.**

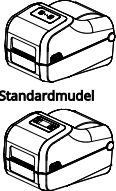
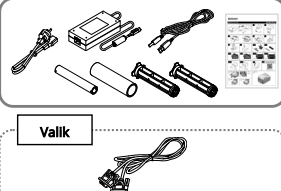
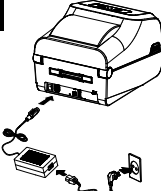
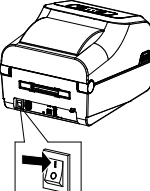
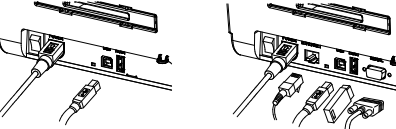
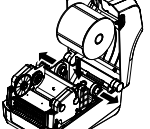
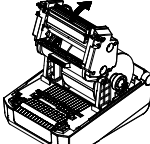
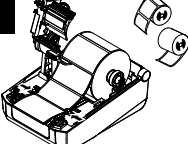
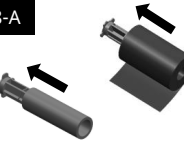
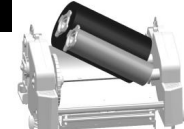
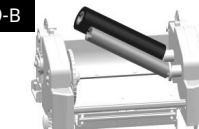
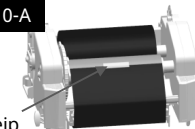
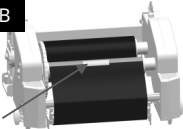
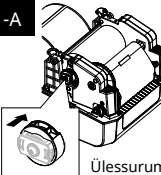
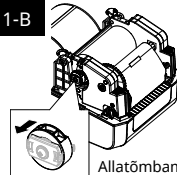
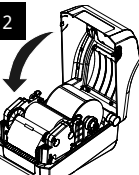
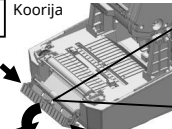
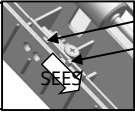
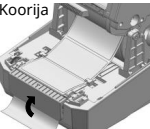


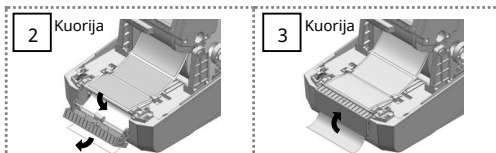
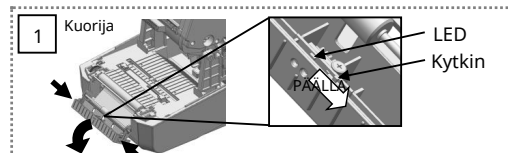
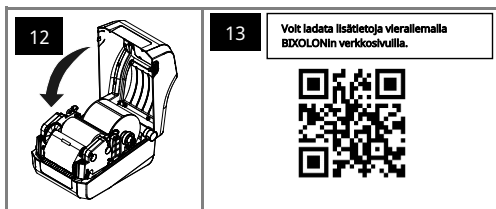
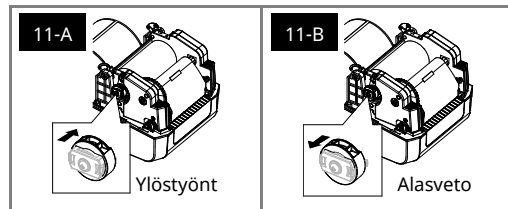
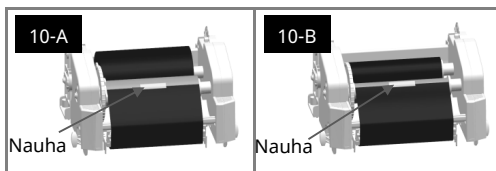
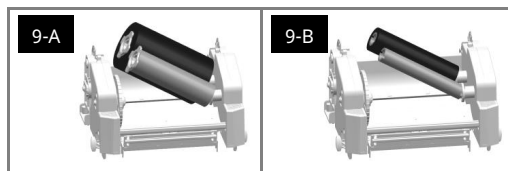
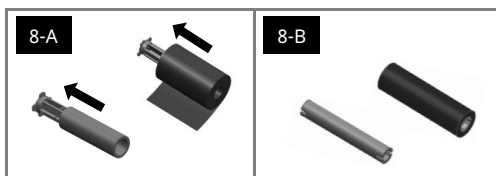
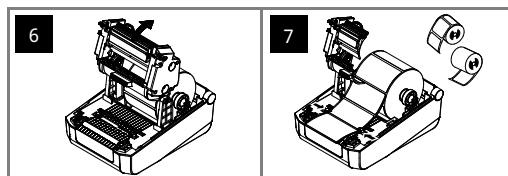
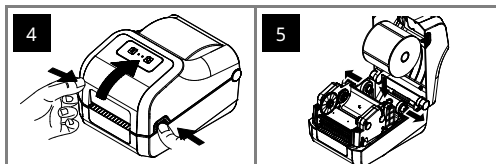
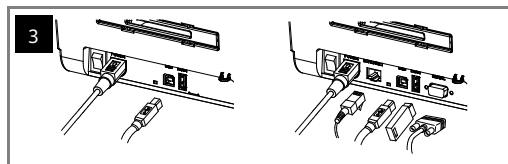
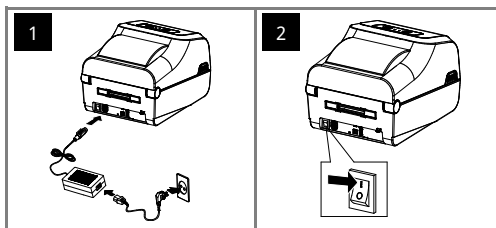
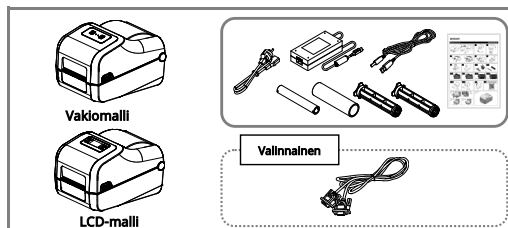
Zorg ervoor dat er geen vreemde stoffen in het product terechtkomen. Plaats geen zware voorwerpen, vloeistoffen of metalen op het product. Dit kan schade aan het product of brand veroorzaken.



Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de oorspronkelijke plaats van aankoop of via de productreparatiepagina van de BDOLON-website (www.bdxolon.com).



 Standardmodel LCD-model  Valik	1 	2 	
3 	4 	5 	
6 	7 	8-A 	8-B 
9-A 	9-B 	10-A  Teip	10-B  Teip
11-A  Ülessurumine	11-B  Allatõmbamine	12  13 Lisetasbe allalaadimiseks külastage BIXOLONI veebisaiti. 	
1  Koorija  LED Lüüti	2  Koorija	3  Koorija	
4  Koorija	1  Lõikur		





HOIATUS JA ETTEVAATUST

Seda kirjeldatakse kui surma, kehavigastusi, tõsiseid rahalisi kaotusi, andmete kahjustamist jne, mida kasutaja võib põhjustada.

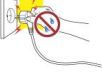
Ärge ühendage mitut toodet ühe või viigase pistikupesaga. Kasutage ainult tööstustandarditele vastavaid maandatud pistikupesasid. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Ärge painutage ega pingutage toitejuhet liigsesti. Lükake toitejuhet kindlalt lõpuni pistikupesasse, et see lähi ei jääks. Hoidke juhet kindlalt kinni, kui eemaldate selle vooluvõrgust. Ärge eemaldage toitejuhet toote kasutamise ajal. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Hoidke liigsed vedelikud toitejuhtmest ja pistikupesast eemal. Kui toitejuhtmetele on määritud ainet, puhkige seda kuiva lapiga. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Kui toode eraldab kuumalast heli, põlemisõhna või suitsu, lülitage kohe toide välja ja eemaldage toitejuhet. Kui toode kukub maha või selle väljapind on kahjustatud, lülitage kohe toide välja ja eemaldage toitejuhet. Ärge laske tootel põruda. **See võib kahjustada toodet või põhjustada tulekahju.**



Paigaldage toode kindlasse kohta, et vältida selle ümberminekut. Toote teiseldamisel lülitage toide välja ja lahutage kõik ühendatud kaablid, seadmed ja toitejuhet. **Kuna see võib toodet kahjustada.**



Ärge laske võrkehadel tootesse sattuda. Ärge asetage tootele raskesti esemeid, vedelikke ega metalle. **See võib kahjustada toodet või põhjustada tulekahju.**



Kasutage ainult autentseid BDXOLONi tooteid. **Ettevahe ei paku müügilõigset tuge kahjustatud ega muude kvaliteetprobleemide korral, mis võivad teid kahjustada (või taastatud) toodet.**



Hoidke väikesed tarvikud või muud pakematerjalid väikelestest eemal. Ettevaatust: lämbumisoht. **Toode vale käsitsemise võib põhjustada vigastusi, mis võivad põhjustada kiret arstiabi.**



Ärge laske raskesti esemel toodet kahjustada. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Paigaldage toode hästi ventileeritavasse kohta, hoides seda kindlalt kaugusel seinast. Toote paigaldamine teatud keskkonnast, mis on alati liigse soojuse, niiskuse ja temperatuurilõikumise, või toote äärmiselt kasutamise võivad preriini kahjustada. Sisemine temperatuur tõus võib põhjustada tulekahju. Vähem kindlasti: ostukohaga ühendust, kui te pole toote paigaldanud kindlalt.



Ärge kunagi võtke toodet iseseisvalt lahti, parandage ega muutke seda, kuna garantii kaotab kehtivuse. **Kui remont on vajalik, võtke ühendust algse ostukohaga.**



Kui tootega on probleeme, võtke ühendust algse ostukohaga või BDXOLONi veebisaidil toote remondilehe kaudu (www.bdxolon.com).



VAROITUS JA HUOMIO

Kuuaa kuolemaa, füüsiisi vammjoa, vakavia taloudellisia menetyksiä, tietovahinkoja jne., joita käyttäjälle voi aiheutua.

Älä liitä useita tuotteita samaan tai valialiseen pistorasian. Käytä vain alan standardin mukaisia maadottettuja pistorasioita. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Älä taiputa tai kiristä virtajohtoa liikaa. Työnä viraajohto tavalliseen kokoonan pistorasian, jotta se ei jää liipaksi. Varmista, että pidet tuukasti kiinni johdosta, kun irrotat sen pistorasian. Älä irrota virtajohtoa, kun tuote on käytössä. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Pida ylimääräiset nesteet kaukana virtajohtosta ja pistorasian. Jos virtajohto on tahrinutunut aineita, pyyhi se pois kuivalla liinalla. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Jos tuotteesta kuulua outoa ääntä, palavaa hajua tai savua, katkaise virta välittömästi ja irrota virtajohto. Jos tuote putoaa tai sen ulkopinta vaurioituu, katkaise virta välittömästi ja irrota virtajohto. Älä astuta tuotetta skulle. **Tämä voi aiheuttaa vahinkoa tuotteelle tai tulipalon.**



Asenna tuote kiinteään paikkaan, jotta se ei pääse kaatumaan. Kun siirät tuotetta, katkaise virta ja irrota kaikki liitetty kaapeli, myös virtajohto. **Koska se voi vahingoittaa tuotetta.**



Älä päästä tuotteeseen mitään vieraita aineita. Älä aseta tuotteen päälle raskaita esineitä, nesteitä tai metalleja. **Tämä voi aiheuttaa vahinkoa tuotteelle tai tulipalon.**



Käytä vain aitoja BDXOLON-tuotteita. **Yhtyes ei tarjoa myynnin jälkeistä tukea vahingoissa tai muissa laatuongelmissa, joita väärnetyllä (tai kunnostetulla) tuotteella voi aiheutua.**



Pida pienet tarvikkeet tai muu pakkausmateriaali poissa pienten lasten ulottuvilla. Varo: tulehtumisoht. **Tuotteen virheellisen käsitely voi aiheuttaa vammoja, joita saattavat vaatia kirurgilist lääkärin hoitoa.**



Älä anna painavien esineiden vahingoittaa tuotetta. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Asenna tuote hyvin tuuletettuun tilaan ja älä se telyä esitetyllä seinällä. Tuotteen asentaminen tietyn ympäristön, josta toot älä lülletse jälle, keskkonda ja lämpötilaolot, tai tuotteen asettaminen äärimääräisen käyttöön voi vahingoittaa tuotetta. Sääden lämpötilan nousu voi aiheuttaa tulehust. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vahinkoa tuotteen sisäosille.**



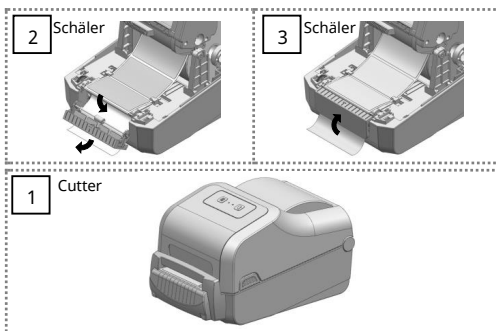
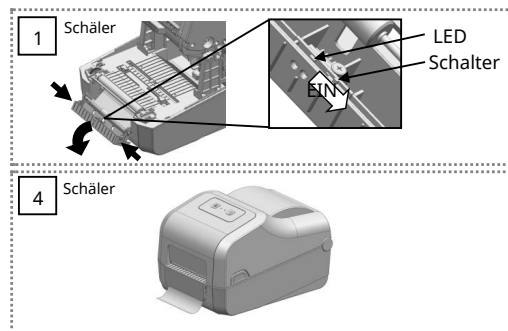
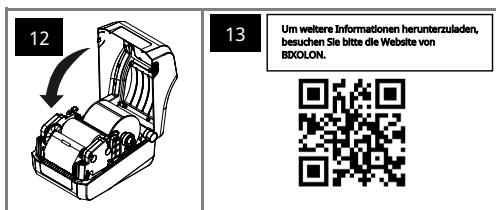
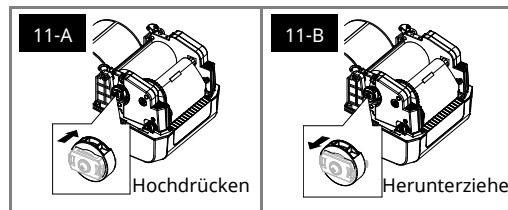
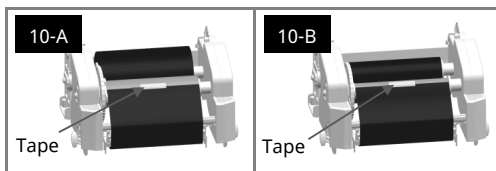
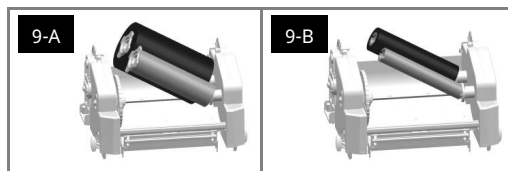
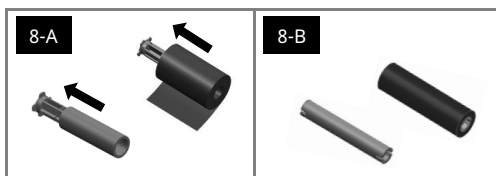
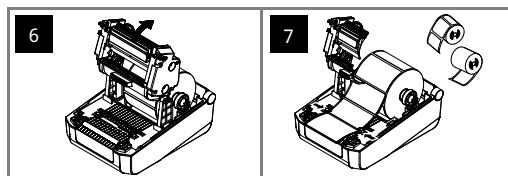
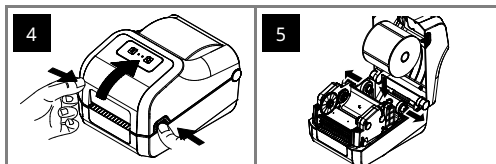
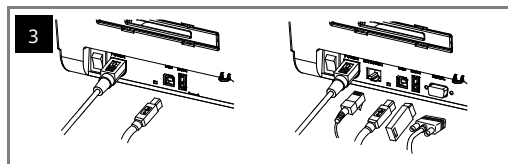
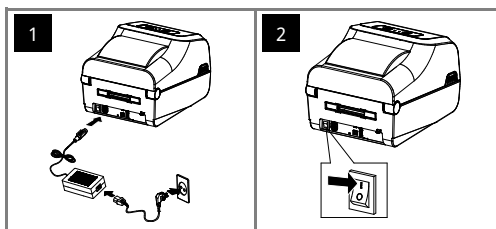
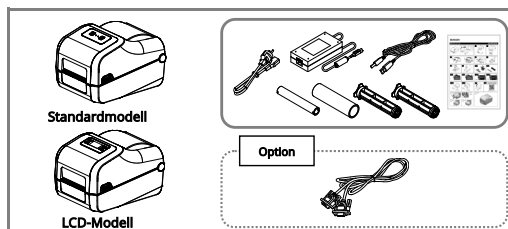
Älä koskaan pura, korjaa tai muuta tuotetta itsenäisesti, sillä takuu raukkaa. **Jos korjaus on tarpeen, ota yhteyttä alkuperäiseen ostopaikkaan.**



Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä alkuperäiseen ostopaikkaan tai BDXOLONi verkkoosvuston tuotekorjaussivun kautta (www.bdxolon.com).









AVERTISSEMENT ET MISE EN GARDE

Cela indique qu'il existe un risque de mort, de blessures corporelles, de pertes financières graves, de dommages aux données, etc. pour l'utilisateur.

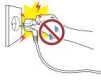
Ne branchez pas plusieurs appareils sur une même prise de courant ou sur une prise défectueuse. N'utilisez que des prises de courant avec mise à la terre conformes aux normes industrielles. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Ne tirez pas ou ne tenez pas de manière excessive le cordon d'alimentation. Enroulez fermement le cordon d'alimentation à fond dans la prise de courant pour éviter qu'il ne se détache. Veillez à bien tenir le cordon lorsque vous le débranchez de la prise de courant. Ne retirez pas le cordon d'alimentation lorsque le produit est en cours d'utilisation. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Tenez les liquides à l'écart du cordon d'alimentation et de la prise de courant. Si vous devez nettoyer le cordon d'alimentation, utilisez un chiffon sec. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Si le produit émet un son étrange, une odeur de brûlé ou de la fumée, désassemblez immédiatement et débranchez le cordon d'alimentation. Si le produit tombe ou si présente des signes de dommages, désassemblez immédiatement et débranchez le cordon d'alimentation. **Ne sauvez pas le produit de choc. Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Installez le produit dans un endroit fixe pour éviter qu'il ne bascule. Lorsque vous déplacez le produit, mettez-le hors tension et débranchez tous les câbles. **Le non-respect de cette consigne peut endommager le produit.**



Ne laissez pas de substances étrangères pénétrer dans le produit. Ne placez pas d'objets lourds, de liquides ou de métaux sur le produit. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Utilisez uniquement des produits d'origine BIXOLON. L'entreprise ne fournira pas de service après-vente pour les dommages ou autres problèmes de qualité causés par l'utilisation de produits contrefaits (remis à neuf).



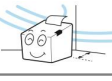
Gardez les petits accessoires ou autres matériaux d'emballage hors de portée des jeunes enfants. Attention : risque d'étouffement. **Une mauvaise manipulation du produit peut entraîner des blessures, qui nécessitent l'intervention urgente d'un médecin.**



Veillez à ce que le produit ne soit pas endommagé par des objets lourds. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Installez le produit dans un endroit bien ventilé en le maintenant à une certaine distance du mur. L'installation du produit dans certains environnements (sujets à la poussière, à l'humidité et aux variations de température extrêmes) ou l'utilisation extrême du produit peuvent endommager l'imprimante. Une augmentation de la température interne peut provoquer un incendie. **Veillez à contacter le lieu d'achat si vous n'êtes pas sûr de l'emplacement du produit.**



Ne tentez jamais de démonter, réparer ou modifier le produit vous-même, sous peine d'annuler la garantie. **Si une réparation est nécessaire, contactez votre revendeur.**



En cas de problème avec le produit, veuillez contacter le lieu d'achat d'origine ou la page de réparation des produits du site web de BIXOLON (www.bixolon.com).



WARNUNG & VORSICHTSMAßNAHMEN

Durch Nichtbeachtung der nachstehenden Hinweise kann es zu Datenschutz, Vermögensschäden, schweren Personenverletzungen oder tödlichen Unfällen kommen.

Schließen Sie nicht mehrere Produkte an eine einzige fehlerhafte Steckdose an. Verwenden Sie nur geerdete Steckdosen, die den Industriestandards entsprechen. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Biegen oder belasten Sie das Netzkabel nicht übermäßig. Stecken Sie das Netzkabel fest in die Steckdose, damit es nicht lose ist. Achten Sie darauf, das Kabel festzuhalten, wenn Sie es von der Steckdose nehmen. Entfernen Sie das Netzkabel nicht, während das Produkt verwendet wird. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Halten Sie übermäßige Flüssigkeiten vom Netzkabel und der Steckdose fern. Wenn die Netzkabel verschmiert sind, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Wenn das Produkt ein seltsames Geräusch, (Brandgeruch oder Rauch abgibt), schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Wenn das Produkt fallen gelassen oder äußerlich beschädigt wird, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Setzen Sie das Produkt keinen Stellen aus. **Dies könnte zu Schäden am Gerät oder zu einem Brand führen.**



Installieren Sie das Produkt an einem festen Ort, um ein Umkippen zu verhindern. Wenn Sie das Produkt bewegen wollen, schalten Sie es aus und trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, einschließlich des Netzkabels. **Andernfalls kann das das Produkt beschädigen.**



Lassen Sie keine Fremdstoffe in das Produkt eindringen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Flüssigkeiten oder Metalle auf das Produkt. **Dies könnte zu Schäden am Produkt oder einem Brand führen.**



Verwenden Sie nur authentische Produkte von BIXOLON. Das Unternehmen bietet keinen Support für beschädigte oder sonstige Qualitätsprobleme, die bei gefälschten (oder generalüberholten) Produkten nach dem Kauf auftreten können.



Halten Sie kleine Zubehörteile oder andere Verpackungsmaterialien von kleinen Kindern fern. Achtung: Erstickungsgefahr. **Eine unsachgemäße Handhabung des Produkts kann zu Verletzungen führen, die möglicherweise dringende medizinische Maßnahmen erfordern.**



Lassen Sie das Produkt nicht durch schwere Gegenstände beschädigen. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Installieren Sie das Produkt in einem gut belüfteten Bereich und halten Sie einen gewissen Abstand zur Wand. Wenn Sie das Produkt bestimmten Umgebungsbedingungen (wie übermäßigem Staub, Feuchtigkeit, oder Temperaturschwankungen) aussetzen, oder es einem häufigen Kontakt ausgesetzt werden. **Die Zunahme der internen Temperatur kann einen Brand auslösen. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie sich bezüglich der Produktplatzierung nicht sind.**

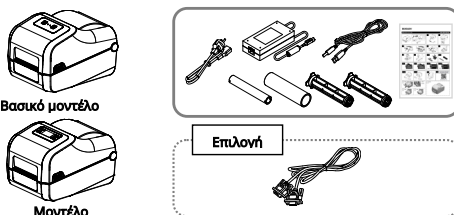
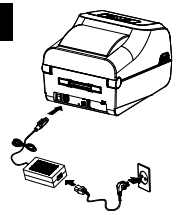
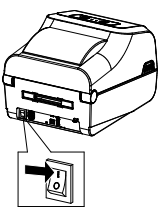
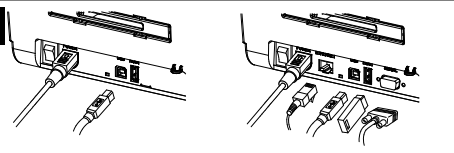
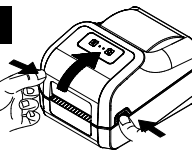
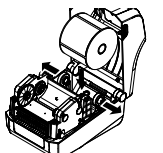
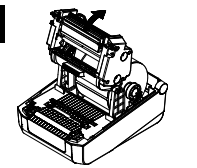
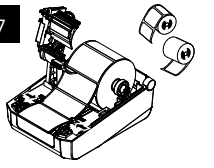
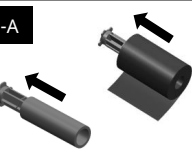
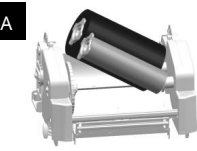
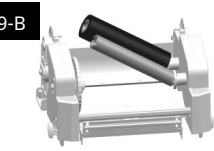
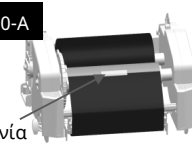
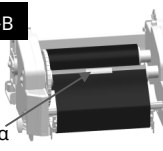
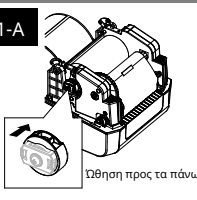
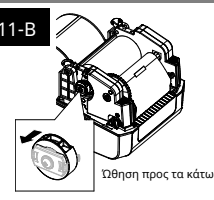
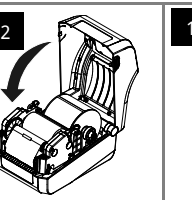
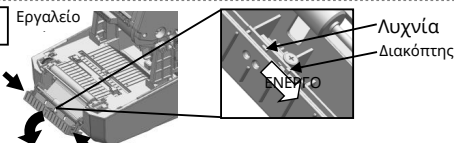
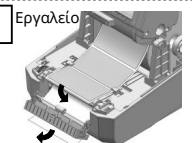
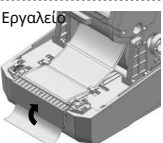


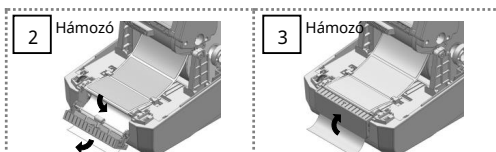
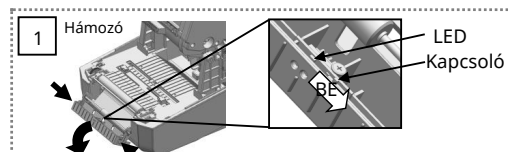
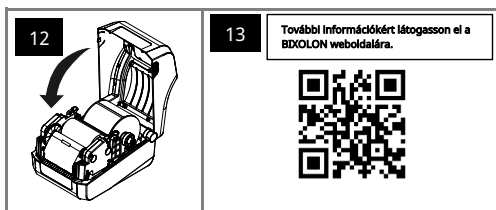
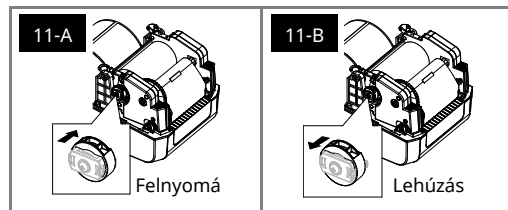
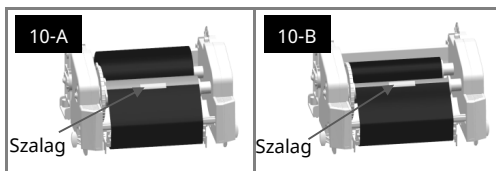
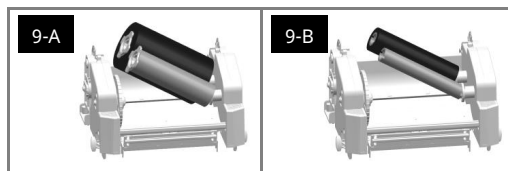
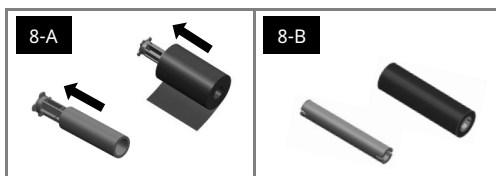
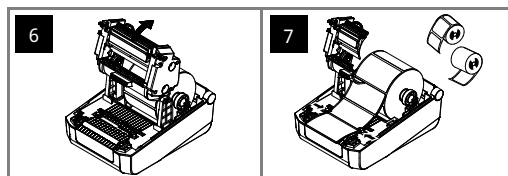
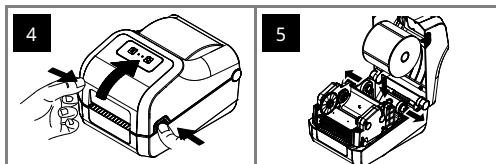
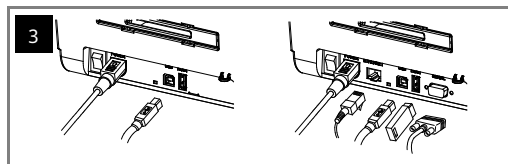
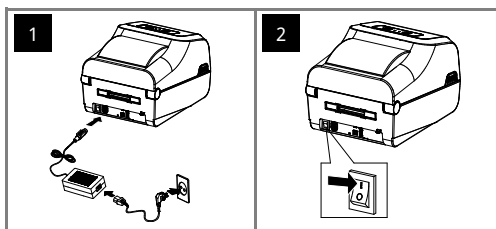
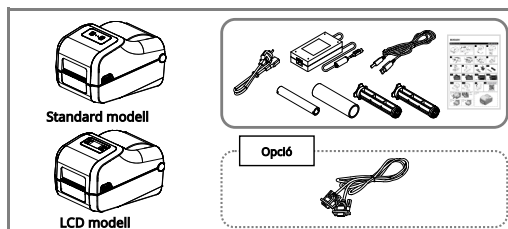
Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt niemals selbstständig, da andernfalls die Garantie erlischt. **Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an die ursprüngliche Verkaufsstelle.**



Wenn es ein Problem mit dem Produkt gibt, wenden Sie sich bitte an die ursprüngliche Verkaufsstelle oder über die Produktreparaturseite der BIXOLON-Website (www.bixolon.com).



 Βασικό μοντέλο Μοντέλο Επιλογή	1 	2 	
3 	4 	5 	
6 	7 	8-A 	8-B 
9-A 	9-B 	10-A  Ταινία	10-B  Ταινία
11-A  Στήση προς τα πάνω	11-B  Στήση προς τα κάτω	12  13 Για λήψη περισσότερων πληροφοριών, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της BIXOLON. 	
1  Εργαλείο Λυχνία Διακόπτης ΕΝΕΡΓΟ	2  Εργαλείο	3  Εργαλείο	
4  Εργαλείο	1  Κοπίδι		





ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

Περιγράφεται ως θάνατος, σωματικοί τραυματισμοί, σοβαρές οικονομικές απώλειες και ζημιές σε δεδομένα κλπ. που μπορεί να προκληθούν στον χρήστη.

Μη συνδέετε ποτέ προϊόντα σε μία μόνο πρίζα ή σε μια ελαττωματική πρίζα. Χρησιμοποιείτε μόνο γειωμένους πρίζες οι οποίες πληρούν τα βιομηχανικά πρότυπα. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά προϊόντα της BDXOLON. **Η εταιρεία δεν θα παρέχει υποστήριξη μετά την πώληση για προϊόντα τα οποία έχουν καταστραφεί ή άλλα ζητήματα προέχοντα από συνδέσεις να προϊόντων από πλαστικό ή ανακατασκευασμένο προϊόντα.**



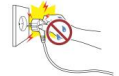
Μη λυγίζετε ή καταπιέζετε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος. Πότιστε με σφάλματα το καλώδιο ρεύματος μέσα στην πρίζα, καθώς δεν πρέπει να είναι χαλαρό. Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε καλά το καλώδιο όταν το κρατάτε από την πρίζα. **Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος ενώνο να πέσει βίαια σε χρήση. Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Διατηρείτε τα μικρά αερασιά ή άλλα υλικά συνεχιστάς μακριά από μικρά παιδιά. Προσοχή! Ο κίνδυνος πνιγμού. **Ο καθαρισμός χειρωνακικά του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς οι οποίοι ενδέχεται να απαιτούνται επείγουσα ιατρική βοήθεια.**



Κρατήστε μεγάλες ποσότητες υγρών μακριά από το καλώδιο ρεύματος και την πρίζα. Σε περίπτωση που επαχθεί κάποια ουσία στα καλώδια ρεύματος, ακουσίστε με ένα στεγνό πανί. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Μην επιτρέπετε καταστροφή του προϊόντος από βαριά αντικείμενα. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Εάν το προϊόν εκτελείται πέρα από την μισή ώρα, η καμπίνα, απενεργοποιήστε αμέσως το ρεύμα και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος. Σε περίπτωση πτώσης του προϊόντος ή φθοράς του εξοπλισμού περιβλήματος, απενεργοποιήστε αμέσως το ρεύμα και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος. **Μην υπερβείτε τον χρόνο εργασίας. Εάν τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή πυρκαγιά.**



Εγκαταστήστε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο χώρο διασύνδεσης το σε συγκεκριμένη απόσταση από τον τοίχο. Η εγκατάσταση του προϊόντος σε ανακωμική περιβάλλοντα το οποίο είναι απαραίτητο σε υπερβολική σκόνη, υγρασία και βροχιακές θέρμανση ή η καταστροφή του προϊόντος σε ακραία ρεύμα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον αερισμό. Μια σωστή στην κατασκευή θέρμανση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. **Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε το οποίο είναι από το οποίο σφραγιστεί το προϊόν εάν δεν είναι σφραγισμένο για την καταστροφή του.**



Εγκαταστήστε το προϊόν σε σταθερή θέση προς απερίσπαστη ιδιόκτητη ανακωμική του. Όταν μετακινείτε το προϊόν, απενεργοποιήστε το ρεύμα και αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου ρεύματος. **Κάν τέτοιο μπορεί να βλάψει το προϊόν.**



Μην αποσυρμαριολογείτε, επικοινωνήστε ή τροποποιείτε ποτέ από μόνοι σας το προϊόν, καθώς η εγγύηση θα καταστεί άκυρη. **Όταν απαιτείται επικοινωνήστε με το κατάστημα στο οποίο πραγματοποιήσατε την αγορά.**



Μην αφήνετε να εισχωρούν ξένες ουσίες στο προϊόν. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα, υγρά ή μεταλλικά πάνω στο προϊόν. **Κάν τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή πυρκαγιά.**



Εάν υπάρχει πρόβλημα με το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα με το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τη σελίδα επικοινωνίας προϊόντων του ιστοτόπου BDXOLON (www.bdxolon.com).



FIGYELMEZTETÉS ÉS VIGYÁZAT

A felhasználónak okozott halál, testi sérülés, súlyos pénzügyi veszteség, adatkárosodás stb.

Ne csatlakoztasson több terméket egyetlen vagy hibás konnektorhoz. Csak az ipari szabványnak megfelelő konnektorok használjanak. **A nem megfelelő elektronikus csatlakozásokat áramütést vagy tüzet okozhat.**



Csak a BDXOLON hiteles termékeit használja. **A vállalat nem nyújt eladás utáni támogatást hamisított (vagy feljuttatott) termékek esetén felmerülő problémák miatt.**



Ne hajlítsa meg vagy ne feszítse meg túlzottan a tápkábelt. Belső rugalmas nyújtás be teljesen a tápkábelt a konnektorba, nehogy meglegyszer. Ügyeljen arra, hogy szorosan tartsa a kábelt, amikor kihúzza a konnektorból. Ne húzza ki a tápkábelt, amely a termék használatában van. **A nem megfelelő elektronikus csatlakozásokat áramütést vagy tüzet okozhat.**



A kis tartozékokat vagy egyéb csomagolóanyagokat tartsa távol a kisgyermektől. Vigyázzon: Fulladásveszély. **A termék helytelen használata olyan sérüléseket okozhat, amelyek sürgős orvosi ellátást igényelhetnek.**



Tartsa távol a tűzoltó mennyiségű folyadékokat a tápkábeltől és a konnektortól. Ha anyag került a tápkábelekre, törölje le száraz ruhával. **A nem megfelelő elektronikus csatlakozásokat áramütést vagy tüzet okozhat.**



Ne hagyja, hogy a terméket nehéz tárgyak károsítsák. **A nem megfelelő elektronikus csatlakozásokat áramütést vagy tüzet okozhat.**



Ha a termék furcsa hangot bocsát ki, éles szaga van vagy füstöl, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt. Ha a terméket legyek, vagy a kábelre megérkezik, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt. Ne tegye ki a terméket (tűznek). **Ez a termék károsodását vagy tüzet okozhat.**



Telepítse a terméket jól szellőző helyen, a kültől távolodva a fűtől. A termék olyan környezetben történő telepítése, amelyben tüzet okozhat, nem megfelelő és károsodást okozhat. Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol tüzet okozhat. **Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol tüzet okozhat.**



Rögzített helyre telepítse a terméket, hogy megakadályozza a felborulást. A termék megakadályozza a kábel, a készüléket, és húzza ki az összes csatlakozást kábel, belsőre a tápkábelt is. **Ugyanaz a károsodás a terméket.**



Soha ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa a terméket önállóan, mert a jótállás érvényét veszti. **Ha javításra van szükség, forduljon az eredeti vásárlási helyhez.**



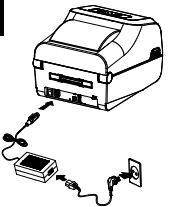
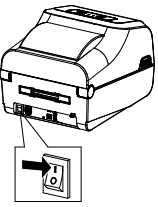
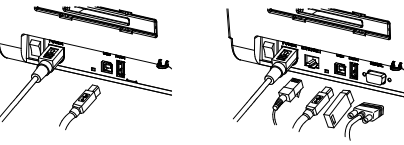
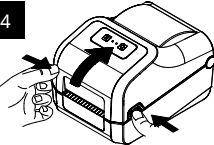
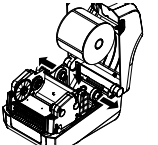
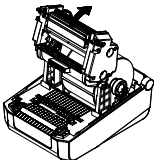
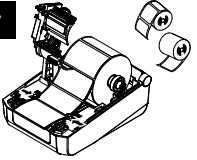
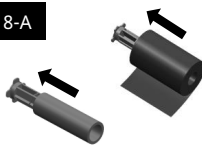
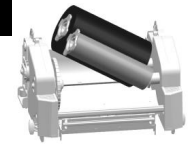
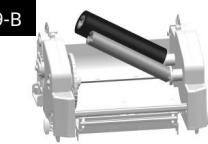
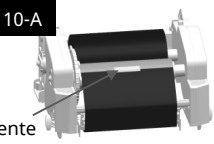
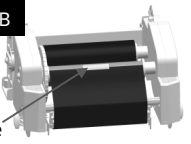
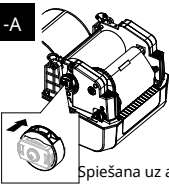
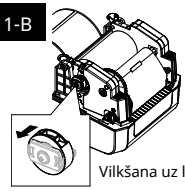
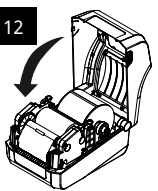
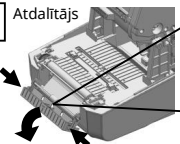
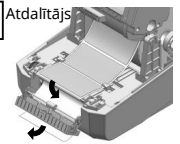
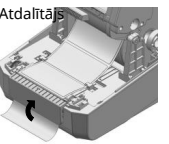
Ne engedje, hogy a termékbe idegen anyag kerüljön. Ne helyezzen nehéz tárgyakat, folyadékokat vagy fémeket a termékre. **Ez a termék károsodását vagy tüzet okozhat.**



Ha a termékkel probléma merül fel, kérjük, forduljon a vásárlási helyhez vagy keresse fel a BDXOLON weboldalának termékjavítási oldalát (www.bdxolon.com).





 Standarta models LCD models Opcija	1 	2 	
3 	4 	5 	
6 	7 	8-A 	8-B 
9-A 	9-B 	10-A  Lente	10-B  Lente
11-A  Spiešana uz augšu	11-B  Vilkšana uz leju	12  13 Lai iepazīšat visu vajadzīgo informāciju, lūdzu, apmekļojiet BIXOLON vietni. 	
1  Atdalītājs LED Slēdzis IESLĒGTS	2  Atdalītājs	3  Atdalītājs	
4  Atdalītājs	1  Griezējs		



AVVERTENZA E CAUTELA

Si intende il rischio di morte, lesioni fisiche, gravi perdite economiche, danni ai dati, ecc. che possono essere arrecati all'utente.

Non collegare più di un dispositivo a una singola presa di corrente o a una presa difettosa. Utilizzare solo prese di corrente con messa a terra conformi agli standard industriali. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Utilizzare solo prodotti autentici di BDXOLON. L'azienda non fornirà assistenza post-vendita per i danni o altri problemi di qualità che potrebbero verificarsi con i prodotti falsi (o ricondizionati).



Tenere i piccoli accessori o altri materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Avvertenza: pericolo di soffocamento. **Una impropria del dispositivo può provocare lesioni che possono richiedere l'intervento urgente di un medico.**



Non piegare o sfiorare eccessivamente il cavo di alimentazione. Spingere saldamente il cavo di alimentazione fino in fondo nella presa di corrente per evitare che rimanga allentato. Assicurarsi di tenere il cavo ben saldo quando lo si stacca dalla presa di corrente. Non rimuovere il cavo di alimentazione mentre il dispositivo è in uso. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Tenere i liquidi in quantità eccessiva lontano dal cavo di alimentazione e dalla presa di corrente. Eventuali impurità sui cavi di alimentazione devono essere pulite con un panno asciutto. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Se il dispositivo emette suoni strani, odore di bruciato o fumo, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. Se il dispositivo cade o viene danneggiato all'esterno, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. **Non sottoporre il dispositivo a urti. Ciò potrebbe provocare danni al dispositivo o un incendio.**



Installare il dispositivo in un'area ben ventilata, tenendolo a una certa distanza dalla parete. L'installazione della stampante in determinati ambienti esposti a un'eccessiva presenza di polvere, umidità e fluttuazioni di temperatura o a un'eccessiva vibrazione interna della stampante può provocare danni al dispositivo. Un pannello della stampante interna può innescare un incendio. **Se non si è sicuri della collocazione del dispositivo, contattare il negoziante in cui viene il stesso acquistato.**



Installare il dispositivo in un luogo fisso per prevenire il ribaltamento. Quando si sposta il dispositivo, spegnere l'alimentazione e scollegare tutti i cavi collegati, compreso il cavo di alimentazione. **In caso contrario, si rischia di danneggiare il dispositivo.**



Non smontare, riparare o modificare il prodotto per conto proprio, poiché ciò farebbe decadere la garanzia. **Qualora si rendesse necessaria una riparazione, rivolgersi al rivenditore originale.**



Non far penetrare sostanze estranee nel dispositivo. Non collocare oggetti pesanti, liquidi o metalli sul dispositivo. **Ciò potrebbe provocare danni al dispositivo o un incendio.**



In caso di problemi con il dispositivo, contattare il rivenditore originale o la pagina di assistenza tecnica del sito web (www.bdxolon.com).



BRĪDINĀJUMS / IEVĒROT PIESARDZĪBU

Nozīmē nāvi, traumas, nopietnus finansiālus zaudējumus, datu bojājumus u.c., kas var tikt nodarīti lietotājam.

Nepieslēdziet vairākus izstrādājumus vienai vai bojātai strāvas kontaktligzdai. Izmantojiet tikai tādas izemētas kontaktligzdas, kas atbilst nozāres standartiem. **Neleverošana var izraisīt strāvas triecenu vai ugunsgrēku.**



Izmantojiet tikai autentiskus BDXOLON izstrādājumus. Uzņēmums nesniedz pēcpārdošanas atbalstu bojājumu vai citu kvalitātes problēmu gadījumā, kas var rasties saistībā ar viltotiem (vai atjaunotiem) izstrādājumiem.



Pārmetīgi nelieciet ar nenosliegtiem strāvas vadu. Drosi ielaidiet strāvas vadu līdz galam strāvas kontaktligzdā, lai tas nepaliktu vaļņā. Pārslēdziet, kā, atvienojot vadu no strāvas kontaktligzdas, turat to cieši. **Nepareiznot strāvas vadu, kamēr izstrādājums tiek lietots. Neleverbšana var izraisīt strāvas triecenu vai ugunsgrēku.**



Nelielus piederumus vai citus iepakojuma materiālus glabājiet tā, lai tie nebūtu pieejami mazām bērniem. Uzmanieties, atbrīšanās risks. **Nepareiza apstrāde ar izstrādājumu var radīt traumas, kuru dēļ var būt nepieciešama steidzama medicīniskā palīdzība.**



Uzglabājiet lielus šķidrumu daudzumus tālu no strāvas vada un kontaktligzdas. Ja uz strāvas vadu ir uzsmērēta kāda viela, noslaukiet to ar sausu drānu. **Neleverbšana var izraisīt strāvas triecenu vai ugunsgrēku.**



Nepieļaujiet, ka izstrādājumu sabojā smagi priekšmeti. **Neleverbšana var izraisīt strāvas triecenu vai ugunsgrēku.**



Ja izstrādājums rada dīvainu skaņu, deguma smaku vai dūmus, nekavējoties izslēdziet strāvas padevi un atvienojiet strāvas vadu. Ja izstrādājums ir nolietots vai tā ārpusē ir bojāta, nekavējoties izslēdziet strāvas padevi un atvienojiet strāvas vadu. **Nepareiznot izstrādājumu ierīcēm. Tas var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ugunsgrēku.**



Uzdāstiet izstrādājumu labi vēdināmā vietā, ievērojot noteiktu attālumu no sienas. Izstrādājuma uzstādīšana noteiktās vietās, kurās ir tendence uz pārmetējumu, var izraisīt daudzu un temperatūras svārstības, vai izstrādājuma ierīcēm elektrostatiskās spātnības var izraisīt printerā bojājumus. Iedziļināt temperatūras paaugstināšanos var izraisīt ugunsgrēku. **Ja nesat pārliecināts par izstrādājuma novietojumu, sazinieties ar pārdotavu vietu.**



Uzdāstiet izstrādājumu stabilā vietā, lai novērstu tā apgāzanos. Pārmetējot izstrādājumu, izslēdziet strāvas padevi un atvienojiet visus pievienotos vadus, tostarp strāvas vadu. **Cikādi var sabojāt izstrādājumu.**



Nekad patstāvīgi neizjauciet, neremontējiet vai neveiciet izmaiņas izstrādājuma, jo tad garantija zaudēs spēku. **Ja nepieciešams remonts, sazinieties ar sākotnējo iegādes vietu.**

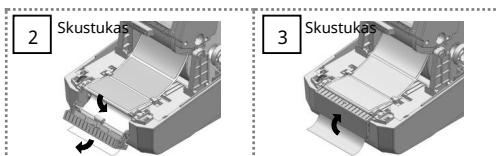
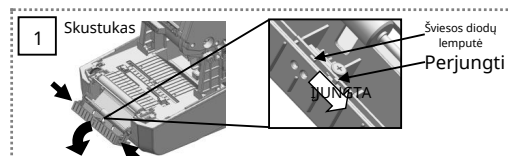
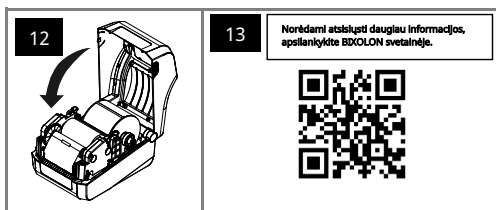
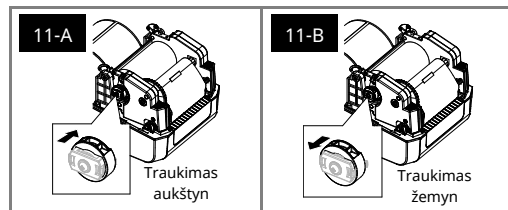
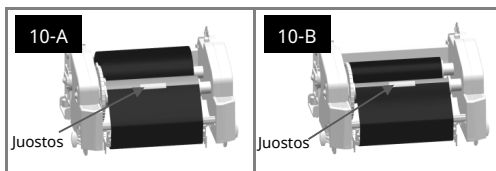
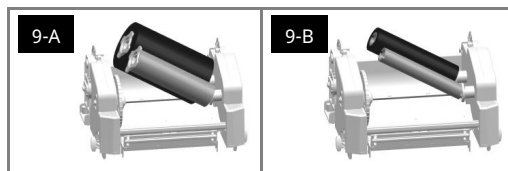
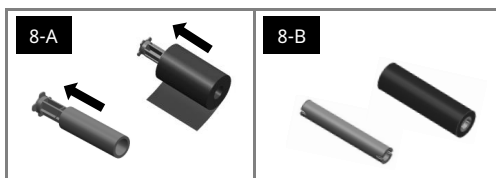
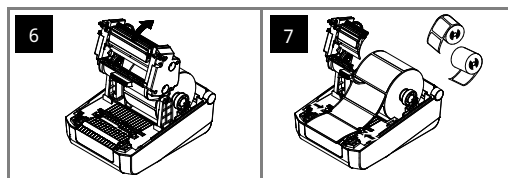
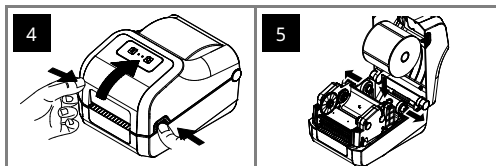
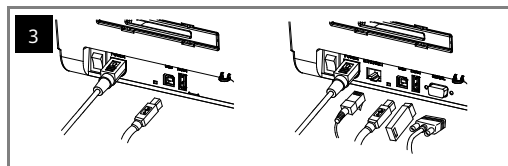
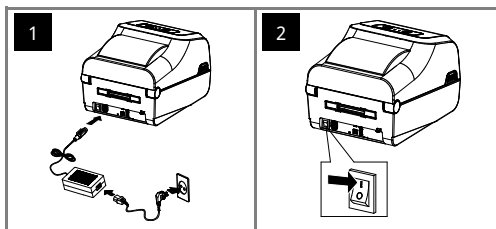
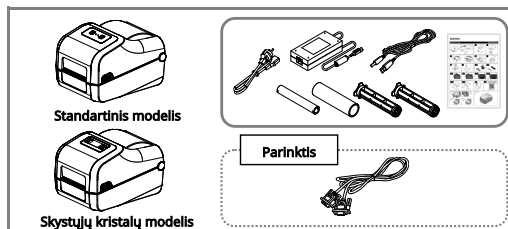


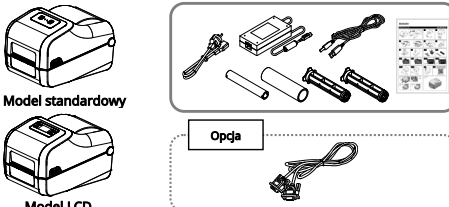
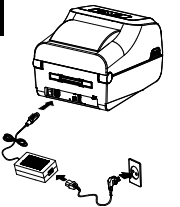
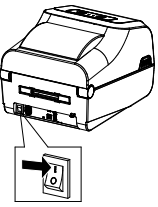
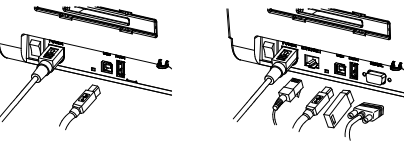
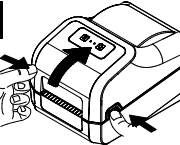
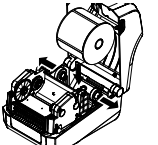
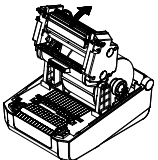
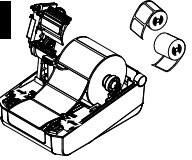
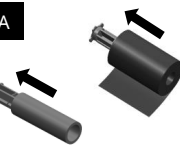
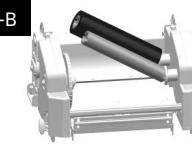
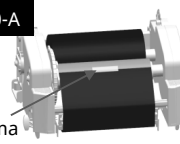
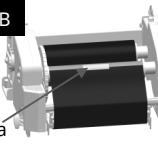
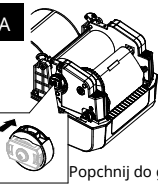
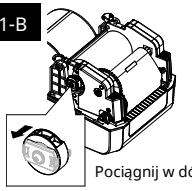
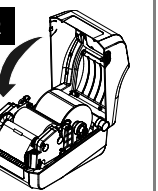
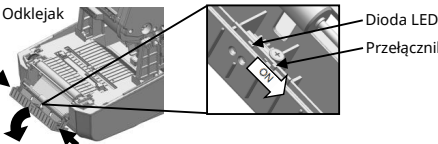
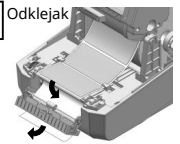
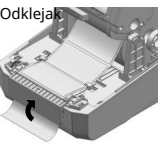
Nepieļaujiet, ka izstrādājuma nonāk jebkādas svešķermeņi. Nenovietojiet uz izstrādājuma smagus priekšmetus, šķidrumus vai metālus. **Tas var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ugunsgrēku.**



Ja rodas problēmas ar izstrādājumu, lodzu, sazinieties ar sākotnējo iegādes vietu vai izmantojiet BDXOLON tīmekļa vietnes izstrādājumu remonta lapu (www.bdxolon.com).





 Model standardowy Model LCD Opcja	 1	 2	
 3	 4	 5	
 6	 7	 8-A	 8-B
 9-A	 9-B	 10-A Taśma	 10-B Taśma
 11-A Popchnij do góry	 11-B Pociągnij w dół	 12	13 W celu uzyskania dalszych informacji zачęcamy do odwiedzenia witryny Internetowej firmy BIXOLON. 
 1 Odklejak Dioda LED Przełącznik	 2 Odklejak	 3 Odklejak	
 4 Odklejak	 1 Przecinarka		



ĮSPĖJIMAI IR PERSPĖJIMAI

Apibūdinama kaip naudotojo mirtis, fiziniai sužalojimai, dideli finansiniai nuostoliai, duomenų sugadinimas ir kt.

Prie vieno maitinimo lizdo neprijunkite kelių gaminių, arba neįjunkite jų, jei lizdas yra sugedęs. Naudokite tik įžemintus elektros lizdus, atitinkančius pramonės standartą. **Netikėtims gali sukelti elektros smūgi arba gaisrą.**



Naudokite tik autentiškus BIXOLON gaminius. Įmonė neteikia pagalbos po pardavimo dėl sugadintų ar kitų kokybės problemų, su kuriomis gali susidurti padirbti (arba atnaujinti) gaminiai.



Pernelyg nelenkite ir neįtemptkite maitinimo laidų. Saugiai įstumkite maitinimo laidą į galo į maitinimo lizdą, kad jis neatslisvintų. Atjungdami laidą nuo maitinimo lizdo būtina tvirtai laikykite jį už laido. Nešimkite maitinimo laidą, kol gaminys netaukomas. **Netikėtims gali sukelti elektros smūgi arba gaisrą.**



Mažus priedus ar kitas pakavimo medžiagas laikykite atokiau nuo mažų vaikų. Saugokitės: pavojus užspringti. **Netikėtimai elgimuisi su gaminiu gali sukelti susižalėjimą, todėl gali tekti sušalinti kreipėsi į gydytoją.**



Saugokitės, kad prie maitinimo laido ir lizdo nepatektų skysčių. Jei ant maitinimo laidų pateko medžiagos, nuvalykite sausu skudurėliu. **Netikėtims gali sukelti elektros smūgi arba gaisrą.**



Neleiskite, kad gaminių pažeistų sunkūs daktai. **Netikėtims gali sukelti elektros smūgi arba gaisrą.**



Jei gaminyje skleidžia keistą garą, degėsių kvapą arba dūmus, nedelsdami išjunkite maitinimą ir atjunkite maitinimo laidą. Jei gaminyje rūksta arba buvo gelsiosios šlėnos, nedelsdami išjunkite maitinimą ir atjunkite maitinimo laidą. Neleiskite produktui patinti smūgiu. **Dėl to gali būti pažeistas gaminyje arba kiti gaisras.**



Gaminį naudokite gerai vėdinamoje vietoje, laikydamiesi į tam tikru atstumu nuo sienos. Įrengus gaminį ten šiltesnė vieta, kurioje yra per didelis drėgmės, drėgmės ir temperatūros svyravimų kiekis, arba naudojant gaminį elektroninėms sąjungoms, spausdintuvams gali būti sugadinti. Vidinių sąpauskų padidėjimas temperatūrą gali sukelti gaisrą. **Būtinai kreipkitės į pirkimo vietą, jei nesate tikri dėl produkto patikimumo.**



Gaminį sumontuokite fiksuojamoje vietoje, kad jis nepaslystų. Judindami gaminį, išjunkite maitinimą ir atjunkite visus prijungtus kabelius, įskaitant maitinimo laidą. **Ktu atveju, tai gali sugadinti gaminį.**



Niekada savarankiškai neardykite, neremontuokite ir nemodifikuokite gaminio, nes garantija nustos galioti. **Jei reikia atlikti remontą, kreipkitės į pirminę pirkimo vietą.**



Neleiskite jokiems pašalinėms medžiagoms patekti ant produkto. Ant gaminio nedėkite sunkių daiktų, skysčių ar metalų. **Dėl to gali būti pažeistas gaminyje arba kiti gaisras.**



Jei su gaminiu (išliko problema, kreipkitės į pirminę pirkimo vietą arba į BIXOLON svetainės gaminių remonto puslapį (www.bixolon.com)).



OSTRZEŻENIE I PRZESTROGA

Sygnalizuje niebezpieczeństwo śmierci, obrażeń fizycznych, poważnych strat finansowych, uszkodzenia danych itp. dla użytkownika.

Nie podłączaj wielu urządzeń do jednego gniazdka zasilania lub do wadliwego gniazdka zasilania. Należy używać wyłącznie uzziemionych gniazdek elektrycznych spełniających normy branżowe. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Należy używać wyłącznie oryginalnych produktów firmy BIXOLON. Firma nie zapewnia wsparcia posprzedażowego w przypadku uszkodzeń lub innych problemów związanych z urządzeniami, które mogą wystąpić w przypadku podrzynanych (lub regenerowanych) produktów.



Nie należy nadmiernie zginąć ani naciskać przewodu zasilającego. Przewód zasilający należy włożyć do końca do gniazdka, aby nie porwał się. Podczas odłączania przewodu od gniazda zasilania należy go mocno trzymać. Nie wolno odłączać przewodu zasilającego podczas używania urządzenia. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Drobne akcesoria lub inne materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od małych dzieci. Uwaga: ryzyko zadławienia. **Nieulekliwe odchowienie się urządzeniem może spowodować obrażenia wymagające pilnej pomocy medycznej.**



Nadmiernie ciepły cieczy należy przechowywać z dala od przewodu zasilającego i gniazdka. W przypadku zabrudzenia przewodów zasilających należy wytrzeć je suchą szmatką. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia przez ciepłą przedmiot. **Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Jeżeli z produktu wydobywa się dym, zapach spalonych lub dym, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający. W przypadku upuszczenia urządzenia lub uszkodzenia jego obudowy należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający. **Nie narażać urządzenie na wstrząsy. Mogłoby to spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar.**



Urządzenie należy zainstalować w dobrze wentylowanym miejscu, w pewnej odległości od ściany. Instalacja produktu w środowisku, w którym występuje nadmierne zapotrzebowanie, wilgotna temperatura lub wykrywane intensywne użytkowanie urządzenia może spowodować uszkodzenie drukarki lub pożar. **W razie wypadku od do umieszczenia urządzenia należy skontaktować się z punktem sprzedaży.**



Urządzenie należy zainstalować w stałym miejscu, aby zapobiec jego przewróceniu. Podczas przenoszenia urządzenia należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wszystkie przewody podłączone do urządzenia, w tym przewód zasilający. **Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.**



Nigdy nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji. **W razie konieczności naprawy należy skontaktować się z oryginalnym miejscem zakupu.**

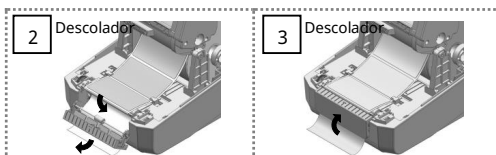
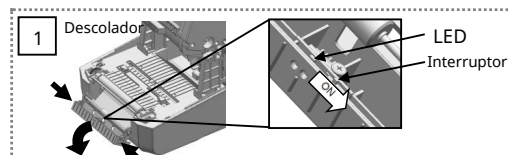
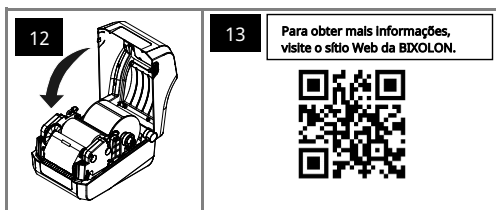
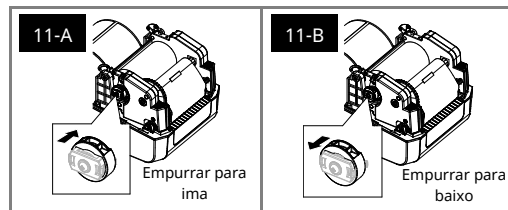
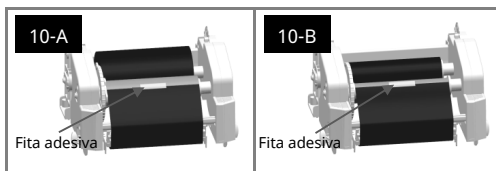
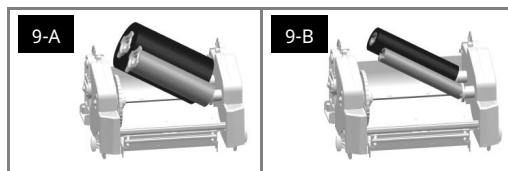
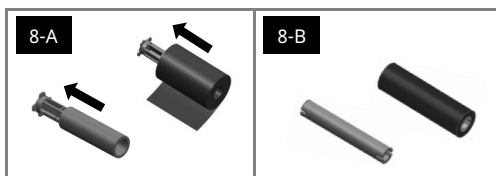
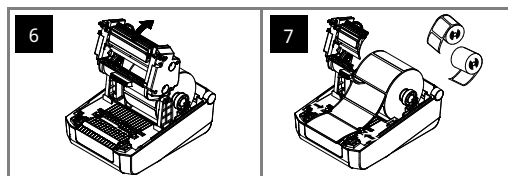
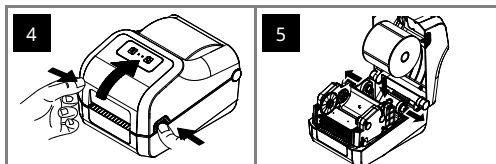
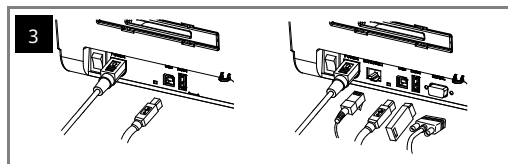
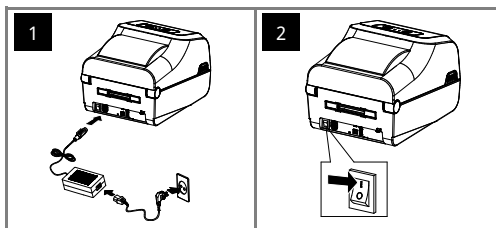
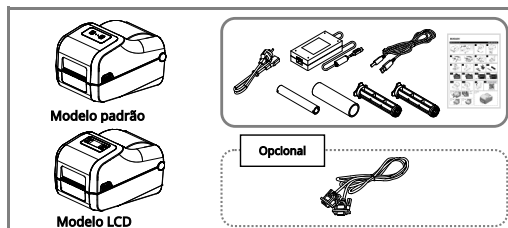


Nie dopuszczać do przedostania się ciał obcych do wnętrza urządzenia. Nie umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów, cieczy ani metalu. **Mogłoby to spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar.**



W razie wystąpienia problemu z produktem należy skontaktować się z oryginalnym miejscem zakupu lub za pośrednictwem strony napraw produktów w witrynie internetowej firmy BIXOLON (www.bixolon.com).









AVISO E CUIDADO

É descrito como situações como morte, ferimentos, prejuízos financeiros de grande monta e danos nos dados, entre outros, que podem ser causados ao utilizador.

Não ligue vários produtos a uma tomada elétrica danificada ou individual. Utilize apenas tomadas com ligação à terra que cumpram as normas da indústria. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Não dobre ou cause tensões excessivas no cabo de alimentação. Empurre com cuidado o cabo de alimentação totalmente em direção à tomada elétrica para que a ligação seja segura. Certifique-se de que segura o cabo com firmeza ao separá-lo da tomada elétrica. Não remova o cabo de alimentação enquanto estiver a utilizar o produto. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Mantenha líquidos em excesso afastados do cabo de alimentação e da tomada. Se os elementos entrarem em contacto com os cabos de alimentação, limpe-os com um pano seco. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Se o produto emitir um som estranho, odor a queimado ou fumo, desligue-o da corrente imediatamente e retire o cabo de alimentação da tomada. Se o produto tiver calor ou o seu exterior estiver danificado, desligue-o da corrente imediatamente e retire o cabo de alimentação da tomada. **Não utilize o produto danificado. Tal poderá danificar o produto ou originar um incêndio.**



Instale o produto num local estável, de forma a evitar que este caia. Quando mover o produto, desligue-o da corrente e retire todos os cabos ligados, incluindo o cabo de alimentação. **Isto pode danificar o produto.**



Não permita que nenhuma substância estranha entre dentro do produto. Não coloque objetos pesados, líquidos ou metais sobre o produto. **Tal poderá danificar o produto ou originar um incêndio.**



Use apenas produtos originais da BXOLON. **A empresa não irá fornecer serviço pós-venda por danos ou outros problemas resultantes da utilização de produtos de concorrência (ou recondicionados).**



Mantenha acessórios pequenos ou outros materiais de embalagem afastados de crianças pequenas. Cuidado: perigo de asfixia. **O manuseamento incorreto do produto pode causar ferimentos suscetíveis de serem necessários cuidados médicos urgentes.**



Não permita que o produto fique danificado devido a objetos pesados. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Instale o produto numa área bem ventilada, mantendo-o a uma certa distância da parede. Instale o produto em determinados ambientes que não proporcione a pó excessivo, humidade e flutuações de temperatura ou calor: o produto sob tais condições pode causar danos à impressora. **Um aumento da temperatura interna pode levar a um incêndio. Certifique-se de contactar o local de compra se não tiver certeza sobre a colocação do produto.**



Não desmonte, repare ou altere o produto por iniciativa própria. Ao fazê-lo, irá invalidar a garantia. **Se for necessária uma reparação, contacte o ponto de compra original.**



Se existir um problema com o produto, entre em contacto com o ponto de compra original ou através da página de reparações de produtos do site Web da BXOLON (www.bxolon.com).



AVERTISMENT ȘI ATENȚIONĂRI

Indică evenimente precum deces, vătămări fizice, pierderi financiare grave și deteriorare a datelor etc. pe care le poate suferi utilizatorul.

Nu conectați mai multe produse la o singură priză sau la o priză defectă. Utilizați numai prize cu împământare, care îndeplinesc standardele din domeniu. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Nu îndoiți și nu întindeți excesiv cablul de alimentare. Împingeți bine cablul de alimentare până la capăt în priză de alimentare astfel încât să nu alăune. Asigurați-vă că țineți bine de cablu atunci când îl trageți din priză. Nu scoateți cablul de alimentare în timp ce produsul este în uz. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Țineți lichidele departe de cablul de alimentare și de priză. Dacă lichidul atinge pe cablurile de alimentare, ștergeți cu o lavetă uscată. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Dacă produsul emite un sunet neobișnuit, degajă miros de ars sau fum, opriți imediat alimentarea și deconectați cablul de alimentare. Dacă produsul a căzut sau exteriorul său este deteriorat, opriți imediat alimentarea și deconectați cablul de alimentare. Nu supuneți produsul la șocuri. **Acest lucru ar putea cauza deteriorarea produsului sau un incendiu.**



Instalați produsul într-un loc fix, pentru a preveni răsturnarea acestuia. Când mutați produsul, opriți alimentarea și deconectați toate cablurile conectate, inclusiv cablul de alimentare. **În caz contrar, produsul poate fi deteriorat.**



Nu lăsați nicio substanță străină să pătrundă în produs. Nu așezați obiecte grele, lichide sau metale pe produs. **Acest lucru ar putea cauza deteriorarea produsului sau un incendiu.**



Folosiți numai produse autentice de la BXOLON. Compania nu va oferi asistență post-vânzare pentru problemele legate de deteriorări sau alte probleme de calitate, care pot apărea ca urmare a unor produse false (sau recondiționate).



Țineți accesoriile mici sau alte materiale de ambalare departe de copiii mici. Atenție: pericol de sufocare. **Manipularea greșită a produsului poate provoca răni care pot necesita solicitarea de asistență medicală urgentă.**



Nu permiteți ca produsul să fie deteriorat de obiecte grele. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Instalați produsul într-o zonă bine aerisită, ținând o anumită distanță față de pereți. Instalarea produsului în anumite medii care sunt periculoase la nivel excesiv, umiditate și fluturări de temperatură sau utilizarea excesivă a produsului poate cauza deteriorarea imprimantelor. O imprimantă în funcțiune internă poate declanșa un incendiu. **Așigurați-vă că țineți legătura cu locul de unde ați achiziționat produsul dacă aveți nelămuriri cu privire la locul în care trebuie instalat.**



Nu dezasamblați, nu reparați și nu modificați niciodată produsul pe cont propriu, deoarece acest lucru duce la anularea garanției. **Când este necesară repararea, contactați locul de unde ați achiziționat inițial produsul.**



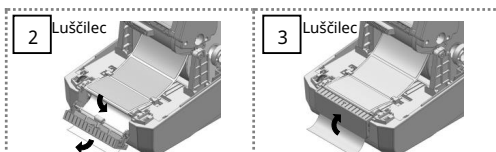
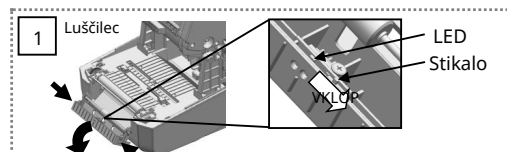
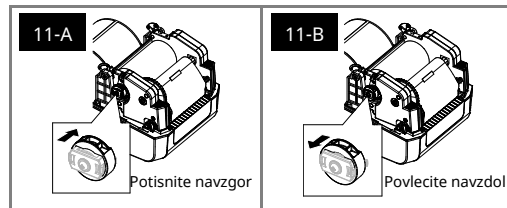
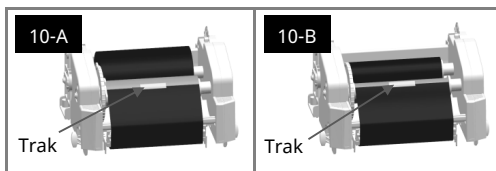
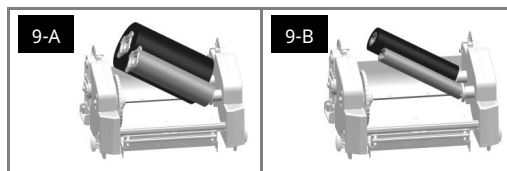
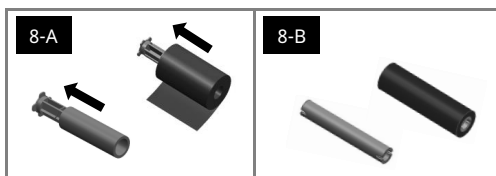
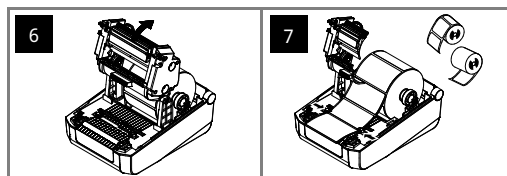
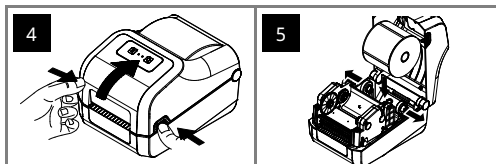
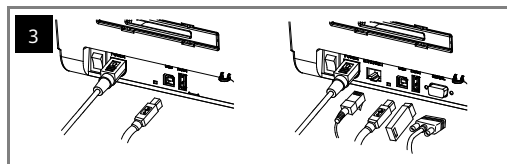
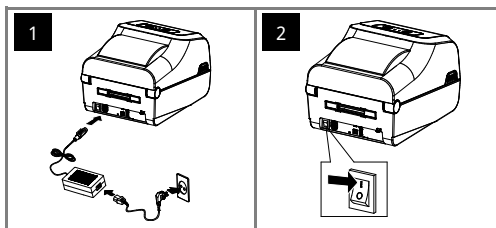
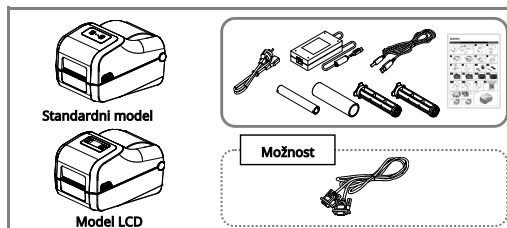
Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde ați achiziționat inițial produsul sau accesați pagina de reparații a produsului, de pe site-ul web BXOLON (www.bxolon.com).



Portuguese

Romanian







VAROVANIE A UPOZORNENIE

Je opísaný ako smrť, fyzické zranenia, vážne finančné straty, poškodenie údajov atď., ktoré môžu byť spôsobené používatelovi.

Nepríkládate viaceru výrobkov do jednej alebo chýbnej elektrickej zásuvky. Používajte iba uzemnené elektrické zásuvky, ktoré spĺňajú normu odvetvia. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Používajte iba autentické produkty spoločnosti BIXOLON. **Spoločnosť nebude poskytovať podporu po predaji v prípade poškodených alebo iných problémov s kvalitou, ktoré môžu vzniknúť falšovaným (alebo renovovaným) výrobkom.**



Napájací kábel nadmerne neohýbajte ani nenamáhajte. Bezpečné zatiahnutie napájací kábel úpne do elektrickej zásuvky, aby nezostal voľný. Pri vytiahnutí kábla z elektrickej zásuvky ho pevné držte. Počas používania výrobku napájací kábel nemožno **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Malé doplnky alebo iné obalové materiály uchovávajte mimo dosahu malých detí. Pozor: nebezpečnosť udusenia. **Neoprávnené manipulácie s výrobkom môžu spôsobiť zranenia, ktoré si môžu vyžadovať naliehavú lekársku pomoc.**



Prebytočné tekutiny uchovávajte mimo dosahu napájacieho kábla a zásuvky. Ak je na napájací kábel rozmanitá hmota, utrite suchou handričkou. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Nedovoľte, aby bol výrobok poškodený ťažkými predmetmi. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Ak výrobok vydáva zvláštny zvuk, zápach pálenia alebo dym, okamžite vypnite napájanie a odpojte napájací kábel. Ak výrobok spadne alebo sa poškodí jeho vonkajšia strana, okamžite vypnite napájanie a odpojte napájací kábel. Neusádzajte výrobok nárazom. **Mohlo by to spôsobiť poškodenie výrobku alebo požiar.**



Výrobok inštalujte na dobre vetranom mieste tak, že ho budete udržiavať v určitej vzdialenosti od steny. Inštalácia výsledku v určitých prostrediach, ktoré sú náchylné na nadmernú vlhkosť, ohrievanie a tepelné výfuky, alebo nesprávne používanie výrobku môže spôsobiť jeho poškodenie. Zvlášť nevhodné teploty môžu spôsobiť požiar. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, ak si nie ste istí umiestnením produktu.**



Nainštalujte výrobok na pevné miesto, aby ste zabránili jeho prevráteniu. Pri premiestňovaní výrobku vypnite napájanie a odpojte všetky pripojené káble vrátane napájacieho kábla. **Pretože by to mohlo poškodiť výrobok.**



Produkt nikdy samostatne nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte, pretože záruka zanikne. **Ak je potrebná oprava, obráťte sa na pôvodné miesto nákupu.**



Nedovoľte, aby do výrobku vnikli žiadne cudzie látky. Na výrobok neumiestňujte ťažké predmety, kvapaliny ani kovy. **Mohlo by to spôsobiť poškodenie výrobku alebo požiar.**



Ak sa vyskytne problém s produktom, obráťte sa na pôvodné miesto nákupu alebo prostredníctvom stránky opravy produktu na webovej stránke spoločnosti BIXOLON (www.bixolon.com).



OPOZORILO IN PREVIDNOST

To pomeni smrt, telesne poškodbe, hude finančne izgube in poškodbe podatkov itd., ki jih lahko povzroči uporabnik.

Ne priključite več izdelkov na eno ali pokvarjeno vtičnico. Uporabljajte le osemletne vtičnice, ki ustrezajo industrijskim standardom. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Uporabljajte samo pristne izdelke družbe BIXOLON. **Podjetje ne bo zagotovo popravilo podpore za poškodovane izdelke ali druge težave s kakovostjo, ki jih lahko povzročijo ponarejeni (ali obnovljeni) izdelki.**



Napajalnega kábla ne upogibajte ali napenjajte prevod. Napajalni kábel dobro poskrbite povsem v električno vtičnico, da ne ostane zavljen. Poskrbite, da kábel ob iztikanju iz vtičnice trdno držite. Ne odstranjujte napajalnega kábla, ko je izdelek v uporabi. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Majhne dodatke ali drugo embalažo hranite izven dosega majhnih otrok. Pozor: nevarnost zadušitve. **Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe, ki lahko zahtevajo nujno zdravniško pomoč.**



Ne približujte večje količine tekočin napajalnemu káblu in vtičnici. Če se po napajalnih káblu razmaže snov, jih obrišite s suho krpo. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Ne dopustite, da bi izdelek poškodovali teški predmeti. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Če izdelek oddaja nenavaden zvok, vonj po zažganem ali dim, takoj izklopite napajanje in izklopite napajalni kábel. Če vam izdelek pade ali se poškoduje njegova zunanost, takoj izklopite napajanje in izklopite napajalni kábel. Izdelek ne izpostavljajte udarcem. **To lahko povzroči poškodbe izdelka ali požar.**



Izdelek namestite na dobro prezračevano mesto, pri čemer ohranite dolžino razdalje med izdelkom in steno. Namestitev izdelka v neustrežno okolje, ki so naprejena k čim višjemu naraščanju vročine, vlogi in temperaturnim nihanjem ali izpostavljenosti izdelka elektrini uporabi lahko poškoduje izdelke. **Povzročanje naraščanja temperature lahko povzroči požar. Če niste prepričani glede namestitve izdelka, se obrnite na mesto nakupa.**



Izdelek namestite na fiksno mesto, da preprečite prevrnitev. Pred premikanjem izdelka izklopite napajanje in izklopite vse priključene kable. **Če tega ne storite, se izdelek lahko poškoduje.**



Nikoli samostojno ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte izdelka, ker to izniči garancijo. **Če je potrebno popravilo, se obrnite na prvotno mesto nakupa.**



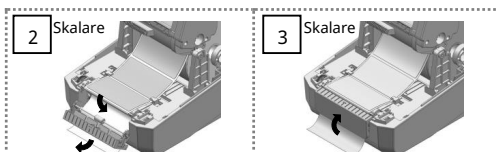
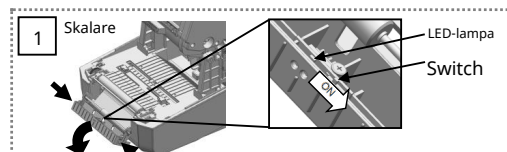
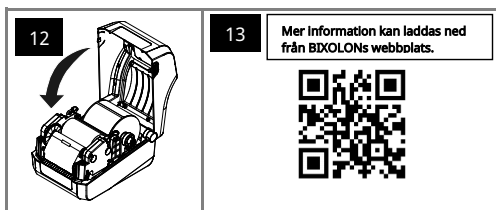
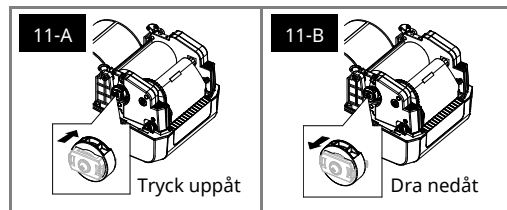
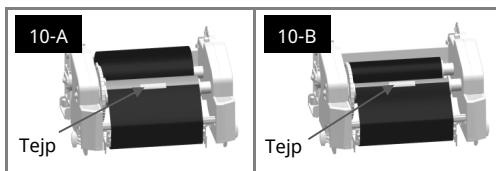
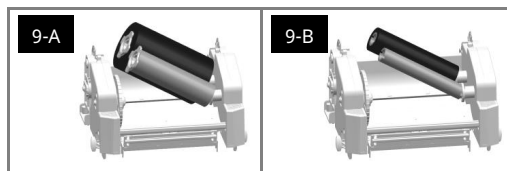
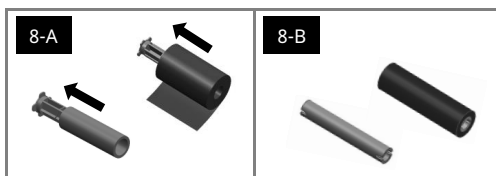
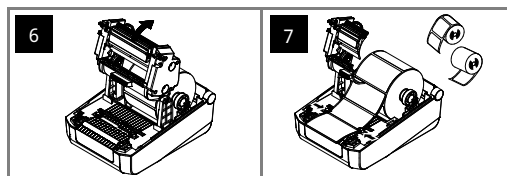
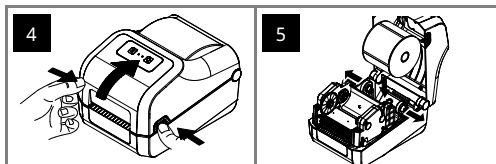
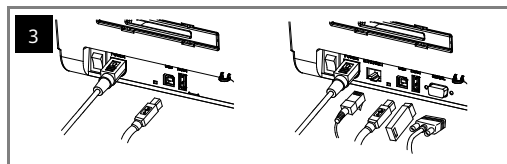
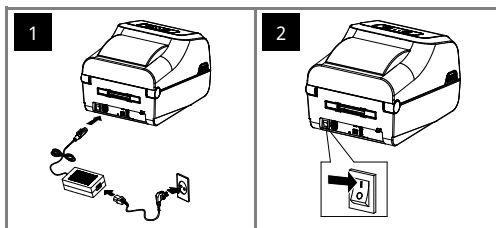
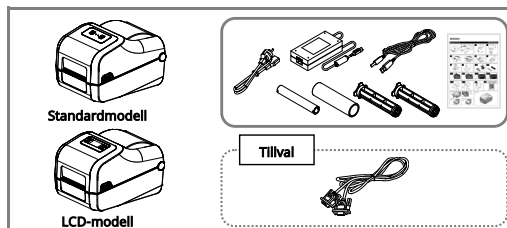
Preprečite vstop tujih snovi v izdelek. Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov, tekočin ali kovin. To lahko povzroči poškodbe izdelka ali požar.



Če pride do težave z izdelkom, se obrnite na prvotno mesto nakupa ali obiščite stran za popravilo izdelkov na spletnem mestu BIXOLON (www.bixolon.com).









ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN

Se describe como muerte, lesiones físicas, pérdidas financieras graves y daños a los datos, etc., que puede sufrir el usuario.

No conecte varios productos a una toma de corriente única o defectuosa. Utilice únicamente tomas de corriente con conexión a tierra que cumplan con los estándares de la industria. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



No doble ni fuerce excesivamente el cable de alimentación. Empaque con seguridad el cable de alimentación hasta el fondo en la toma de corriente para que no quede suelto. Asegúrese de sujetar el cable con fuerza al separarlo de la toma de corriente. No retire el cable de alimentación mientras el producto esté en uso. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Mantenga el exceso de líquidos alejado del cable de alimentación y de la toma. Si se manchan los cables de alimentación, límpiellos con un paño seco. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Si el producto emite un sonido extraño, olor a quemado o humo, apáguelo inmediatamente y desenchufe el cable de alimentación. Si el producto se cae o su exterior se daña, apáguelo inmediatamente y desenchufe el cable de alimentación. No someta el producto a golpes. **Esto puede causar daños al producto o un incendio.**



Instale el producto en un lugar fijo para evitar que se vuelque. Cuando mueva el producto, apáguelo y desconecte todos los cables conectados, incluido el cable de alimentación. **Puede dañar el producto.**



No deje que ninguna sustancia extraña entre en el producto. No coloque objetos pesados, líquidos o metales sobre el producto. Esto podría causar daños al producto o un incendio.



Utilice únicamente productos auténticos de BIXOLON. **La empresa no proporcionará soporte posventa en caso de daños u otros problemas de calidad en los que pueda incurrir cualquier producto falso (o reacondicionado).**



Mantenga los accesorios pequeños u otros materiales de embalaje fuera del alcance de los niños pequeños. Cuidado: peligro de asfixia. **El mal manejo del producto puede provocar lesiones que pueden requerir atención médica urgente.**



No permita que el producto se dañe con objetos pesados. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Instale el producto en un área bien ventilada manteniéndolo a una cierta distancia de la pared. Instale el producto en determinados entornos propensos a polvo escaso, humedad y fluctuaciones de temperatura o someta el producto a un uso extremo puede provocar daños a la impresora. Un aumento de la temperatura interna puede provocar un incendio. **Asegúrese de comunicarse con el lugar de compra si no está seguro de la ubicación del producto.**



Nunca desmonte, repare o modifique el producto de forma independiente, ya que la garantía dejará de ser válida. **Cuando sea necesaria una reparación, comuníquese con el lugar de compra original.**



Si hay un problema con el producto, comuníquese con el lugar de compra original o a través de la página de reparación del producto del sitio web de BIXOLON (www.bixolon.com).



VARNING OCH FÖRSIKTIGHET

Beskrivs som dödsfall, fysiska skador, allvarlig ekonomiska förlust och skada på data etc. som kan orsakas användaren.

Anslut inte flera produkter till samma, eller trasiga eluttag. Använd endast jordade eluttag som uppfyller branschstandarden. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Böj och belasta inte strömladden för hårt. Tryck in strömladden ordentligt i eluttaget, så att den inte sitter lös. Håll ordentligt i sladden när du tar ut den från eluttaget. Ta inte ur strömladden medan produkten används. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Håll vätskor borta från strömladden och uttaget. Torka av med en torr trasa om strömladden blir smutsig. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Om produkten agerar underliga ljud, riktar sig synlig rök skall du stänga av strömmen omedelbart, och koppla ur strömladden. Om produkten tappas eller dess utsida skadas skall strömmen stängas av omedelbart och strömladden dras ur. **Utsätt inte produkten för stötar. Detta kan orsaka skador på produkten eller brand.**



Installera produkten på en stadig yta så att den inte välter. Om produkten flyttas skall strömmen stängas av, och alla anslutna kablar, inklusive strömladden, kopplas ur. **Dessa kan orsaka skador på produkten.**



Låt inga främmande ämnen tränga in i produkten. Placera inte tunga föremål, vätskor eller metaller på produkten. **Detta kan orsaka skador på produkten eller brand.**



Använd endast åtkä BIXOLON-produkter. Företaget kommer inte att tillhandahålla support eller försäljning för skadade produkter eller andra kvalitetsproblem på eventuella falska (eller reparerade) produkter.



Håll små tillbehör och förpackningsmaterial borta från små barn. Varning: kvävningsskador. **Felaktig hantering av produkten kan orsaka skador som kan kräva akutsjukvård.**



Låt inte produkten skadas av tunga föremål. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Installera produkten väl ventilerat, genom att placera den på ett vitt avstånd från väggen. Om produkten installeras på en plats med mycket damm, fukt och temperaturvariationer, eller om produkten används i ett rum där det orsakar skador på skivorna. Om den interna temperaturen ökar kan den orsaka brand. **Kontakta alltid leverantören om du är osäker på placering av produkten.**



Demontera, reparera eller modifiera aldrig produkten själv, eftersom garantin då blir ogiltig. **Om produkten behöver repareras skall du kontakta den ursprungliga återförsäljaren.**



Om det uppstår problem med produkten ber vi dig kontakta den ursprungliga återförsäljaren, eller används BIXOLON-webbplatsens sida för reparation av produkter (www.bixolon.com).



Spanish

Swedish